

# 25hours Directory

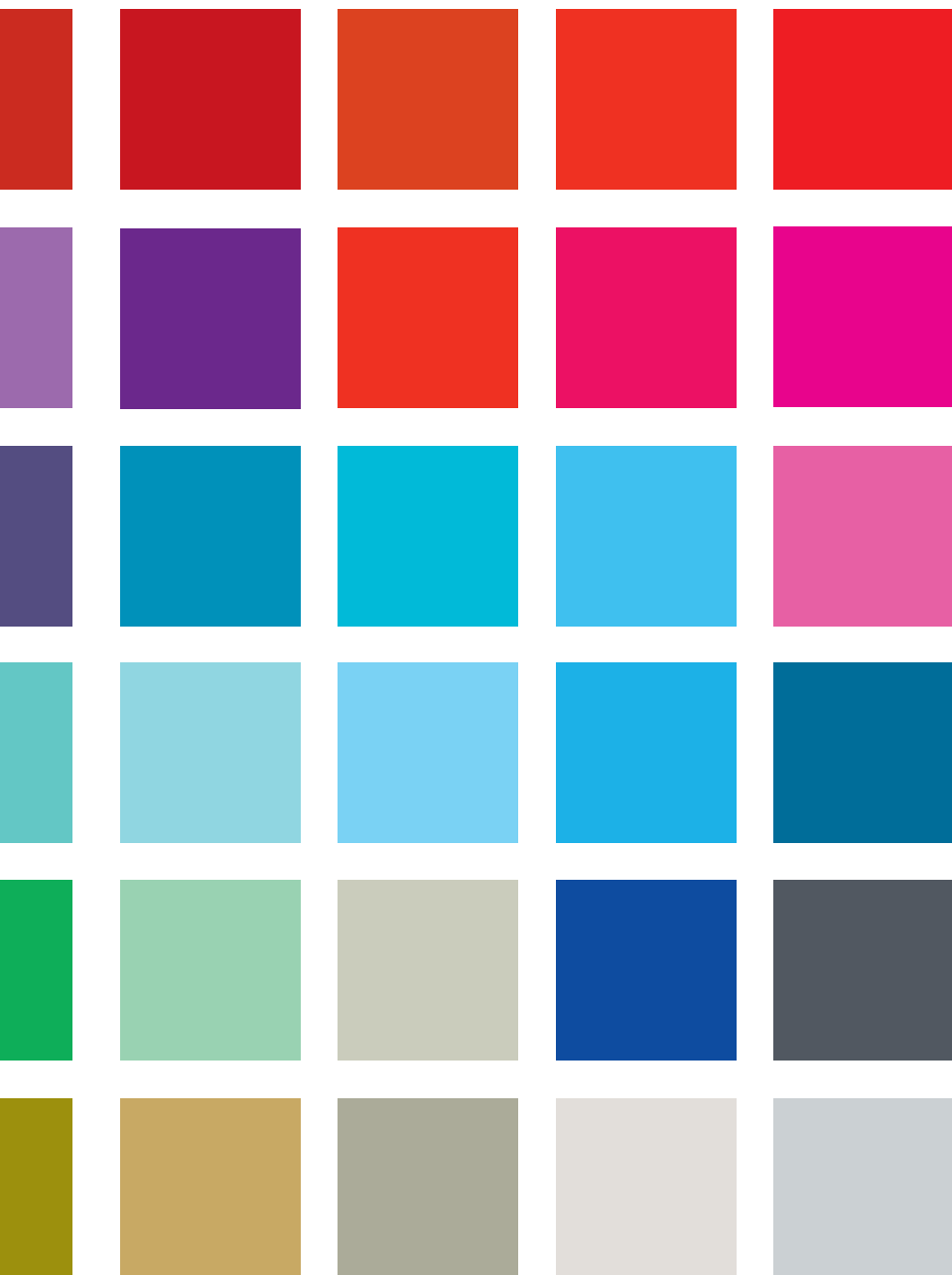
Kennst du eins, kennst du keins.

**DE**

berlin – dubai – düsseldorf – florenz – frankfurt – hamburg –  
köln – kopenhagen – melbourne – münchen – paris – sydney –  
triest – wien – zürich



twenty five hours hotels


































# WELCOME

25hours Hotels sind nicht von der Stange. Für jeden Standort maßgeschneidert, erzählt jedes Hotel seine ganz eigene Geschichte. Mal cool, mal farbenfroh, mal nostalgisch, mal mondän – ein 25hours Hotel ist eine eigenwillige Wundertüte mit zeitgemäßer Dienstleistung.

Essen und Trinken spielen eine wichtige Rolle bei 25hours. Je nach Standort angepasste gastronomische Angebote freuen sich auf Reisende und Einheimische gleichermaßen. Hier trifft Großstadtnomade auf Lokalpatriot.

# INHALT

 02–03	<b>HAMBURG</b> 25hours Hotel HafenCity	 48–49	<b>FLORENZ</b> 25hours Hotel Piazza San Paolino
 04–05	25hours Hotel Altes Hafenamt	 50–51	Firenze da Fiorentino
 06–07	Plan B für Schietwetter	 52–53	<b>DUBAI</b> 25hours Hotel One Central
 08–09	<b>FRANKFURT</b> 25hours Hotel The Goldman	 54–55	Aserkal Avenue
 10–11	25hours Hotel The Trip	 56–57	<b>KOPENHAGEN</b> 25hours Hotel Indre By
 12–13	Ein perfekter Tag im Leben des Herrn Dreher	 58–59	In guter Nachbarschaft
 14–15	<b>WIEN</b> 25hours Hotel beim MuseumsQuartier	 60	<b>COMING SOON</b> Melbourne
 16–17	Riot by the Glass	 61	Sydney
 18–19	<b>ZÜRICH</b> 25hours Hotel Zürich West	 62	Kopenhagen
 20–21	25hours Hotel Langstrasse	 63	Triest
 22–23	Ein Kulturspaziergang durch Zürich	 65	<b>DANKE</b>
 26–27	<b>BERLIN</b> 25hours Hotel Bikini Berlin		
 28–29	Buntes Berlin		
 30–31	<b>MÜNCHEN</b> 25hours Hotel The Royal Bavarian		
 32–33	Aktiv und Draußen		
 34–35	<b>DÜSSELDORF</b> 25hours Hotel Das Tour		
 36–37	Shop till you drop		
 38–39	<b>KÖLN</b> 25hours Hotel The Circle		
 40–41	Köln: Tag und Nacht		
 44–45	<b>PARIS</b> 25hours Hotel		
 46–47	Terminus Nord Santé		

## 25hours Hotel

## HAFENCITY



## a girl in every port.

Das Hotel in der Hansestadt liegt auf der Grenze zwischen dem traditionellen Hafenviertel, der historischen Speicherstadt und der hypermodernen HafenCity. Diese einzigartige Location inspirierte das Konzept des Hotels und spiegelt heute im Inneren des Hauses den Kontrast zwischen Hafen und Meer sowie Heimweh und Fernweh wider. Wie in einem typischen Seemannshaus sind die Zimmer warm und gemütlich ausgestattet. 25hours typisch wurden im ganzen Haus Elemente und Materialien aus dem Schiffsbau mit einem Augenzwinkern eingesetzt.

### ↓ CONTACT AND LOCATION

25hours Hotel HafenCity  
Überseeallee 5, 20457 Hamburg  
p +49 40 25 77 77 0  
hafencity@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
Überseequartier (U-Bahn Linie 4)

**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Elbphilharmonie



## FACTS &amp; FIGURES

## HOTEL

170 Zimmer • kostenloser MINI Verleih  
• Schindelhauer Bikes zur Miete •  
Joggingcorner • Hafensauna • Park-  
garage • kostenfreies high-speed  
W-Lan • Veranstaltungsbereich für  
200 Personen • Flaschenpost-Station

## ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • canvasco Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

Restaurant heimat

## TOP 3 FEATURES

MEETINGRAUM  
IM SCHIFFS-  
CONTAINER

F1

SAUNA MIT  
HAFENBLICK

F2

VINYL  
ROOM

F3



## ← Restaurant heimat

Zu traditionellen Klassikern und  
saisonal wechselnden Menüs gibt's  
passende Weine von Weingütern  
aus dem deutschsprachigen Raum.



## 25hours Hotel

# ALTES HAFENAMT

## ships that pass in the night.

Das 25hours Hotel Altes Hafenamt ist gleichzeitig das älteste Gebäude in der HafenCity in Hamburg. Es öffnete im Jahr 2016 im ehemaligen Bürogebäude des Hamburger Hafenamts, nur einen Steinwurf entfernt vom 25hours Hotel HafenCity. In dem Gebäude, das 1885/86 erbaut wurde, finden sich nun 49 Zimmer, ein Restaurant und eine Bar mitten in der Fußgängerzone der HafenCity wieder. Wie das benachbarte 25hours Hotel HafenCity, bleibt das Alte Hafenamt dem maritimen Thema treu, denn damals wurden hier Seekarten gezeichnet und Seemänner berichteten von ihren Reisen auf dem Meer.



### CONTACT AND LOCATION

**25hours Hotel Altes Hafenamt**  
Osakaallee 12  
20457 Hamburg  
p +49 40 55 55 75 0  
hafenamt@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
Überseequartier (U-Bahn Linie 4)  
**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Miniatur Wunderland



### ← The Boilerman Bar Hamburg

Präzise gemischte Highballs und Longdrinks in gemütlicher Atmosphäre. Eine ständig wachsende Auswahl verschiedener Rumsorten macht die Bar zum Anziehungspunkt für Rumliebhaber.

### ↓ NENI Hamburg

Weckt Heimweh und Fernweh zugleich. Das ostmediterrane Küchenkonzept der Familie Molcho kombiniert mit ein paar lokalen Einflüssen.



1. The Boilerman Bar
2. Historisches Gebäude
3. Boule-Bahn



## facts & figures

### HOTEL

49 Zimmer • kostenloser MINI Verleih • Schindelhauer Bikes zur Miete • Joggingcorner • Parkgarage • kostenfreies high-speed W-Lan • Veranstaltungsbereich für 10 Personen • Lindengarten

### ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth Lautsprecher • canvasco Tasche

### FOOD & DRINKS

NENI Hamburg • The Boilerman Bar





# PLAN B FÜR SCHIET- WETTER



Sollte es während des Hamburgbesuchs überraschend regnen, wird der City-Trip mit Waterkant Touren gerettet. In charmanten VW-Bullis werden besondere Orte mit charismatischen Locals als Guides besucht. Fernab touristischer Hauptwege wird sich die nötige Zeit und Ruhe genommen, abseitige – nicht jedoch weniger interessante Stadtteile und deren Sehenswürdigkeiten gebührend auf sich wirken zu lassen: Hanseatische Industrieromantik im Südosten trifft auf grüne Deiche und Obstplantagen im Umland.

Kombiniert mit persönlichem Hintergrundwissen der Guides vermittelt das gemeinsame Eintauchen in den Mikrokosmos der Elbmetropole den Mitreisenden das Gefühl, Teil des echten, lebendigen und unverfälschten Hamburgs zu sein. Und diese laden bei jedem Wetter, auch dem schönen Hamburger Schietwetter, zu einer bunten Tour ein!

Unsere Top 3 Tipps, falls nicht genug Zeit für eine gesamte Tour ist:

## AUTOMUSEUM – PROTOTYP

Jeder, der schnelle Autos und gutes Design liebt, ist hier goldrichtig. Im **Prototyp Museum** geht es durch stolze 80 Jahre Rennfahrgeschichte – hier stehen Oldtimer-Legenden und neue Formel 1-Schmückstücke Seite an Seite und warten drauf, ihre Geschichten zu erzählen. Schon mal im 356-Fahrsimulator

ein schnelle Runden gedreht, oder in der Audio-box Motorengeräuschen gelauscht? Dann wird es Zeit!

↳ **Prototyp Museum**  
Shanghaiallee 7

## ENTENWERDER 1

Mitten in Rothenburgsort befindet sich das Café **Entenwerder 1**, das seit Sommer 2015 in vielfältiger Funktion einen von Hamburgs ärmsten Stadtteilen bereichert. Auf einem Ponton mitten in der Norderelbe treffen hier Kunst und Kultur auf soziales Engagement und norddeutsche Gelassenheit. Neugierig geworden?

↳ **Entenwerder 1** Entenwerder 1

## CRAFT BEER STORE

Der **Craft Beer Store** in den Hamburger Schanzenhöfen ist seit 2013 am Start. Ihr findet hier über 400 verschiedene Biersorten, Stile und Spezialitäten aus Hamburg, Deutschland sowie der ganzen Welt. Im Angebot sind auch viele Raritäten aus kleinen Brau-Manufakturen. Das angeschlossene Braugasthaus **Altes Mädchen** ist der ideale Ort, um unsere Touren gemütlich ausklingen zu lassen.

↳ **Craft Beer Store** Lagerstraße 30a  
**Altes Mädchen** Lagerstraße 28b



IN DEN BULLI, FERTIG, LOS! –  
WATERKANT TOUREN ENTDECKT  
HAMBURG ABSEITS ALLSEITS  
BEKANNTER SIGHTSEEING-  
ATTRAKTIONEN

Als Anbieter alternativer Stadtrundfahrten beschreitet Waterkant Touren seit 2014 bewusste neue touristische Wege und das natürlich auch bei Schietwetter. In kleinen Gruppen geht es mit gemütlichen VW-Bullis durch die Hansestadt an ausgewählte Spots, die gemeinsam mit Locals erkundet werden – ein persönliches, individuelles und vor allem authentisches Erlebnis sowohl für Besucher als auch Liebhaber der Stadt.

↳ [waterkant-touren.com](http://waterkant-touren.com)



# 25hours Hotel THE GOLDMAN



## it's gold, man.

In diesem Hotel im lebhaften Frankfurter Ostend finden besonders urbane Nomaden das was sie suchen. Auf der Hanauer Landstraße treffen moderne Architektur und Industrie aufeinander – Bratwurst trifft auf Gourmetküche. Im Hotel liegen stilvolle Understatements an der Tagesordnung. Die beiden gegensätzlichen Teile des Hotels sind von Geschichten einheimischer sowie internationaler Persönlichkeiten geprägt.



## facts & figures

### HOTEL

97 Zimmer • kostenloser MINI Verleih  
• Schindelhauer Bikes zur Miete •  
Joggingcorner • Parkplatz • kosten-  
freies high-speed W-Lan • Veran-  
staltungsbereich für 80 Personen

### ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • FREITAG Tasche

### FOOD & DRINKS

Ristorante Isoletta • Oost Bar

## TOP 3 FEATURES

- 1 FRANKFURTS BUNTESTES HOTEL
- 2 INTERNATIONALES BEKANNTES GOLDMAN RESTAURANT
- 3 GESCHICHTEN VON FRANKFURTER PERSÖNLICHKEITEN



↑ **Ristorante Isoletta**  
Vivere Italiano!  
Hochwertige, authentische italienische Küche. Säulen des Konzepts sind Pinsa, Mozzarella und Pasta.

← **Oost Bar**  
Geradlinige Drinks im Flair einer Großstadt-Bar vergangener Tage.

25hours Hotel The Goldman  
Hanauer Landstraße 127  
60314 Frankfurt am Main  
p +49 69 40 58 68 90  
goldman@25hours-hotels.com

Nächste Haltestellen:  
Ostbahnhof (U6),  
Osthafenplatz (Linie 11)  
Nächste Sehenswürdigkeiten:  
Mainufer, Zoo Frankfurt

## CONTACT AND LOCATION



## 25hours Hotel

# THE TRIP

## time for another adventure.

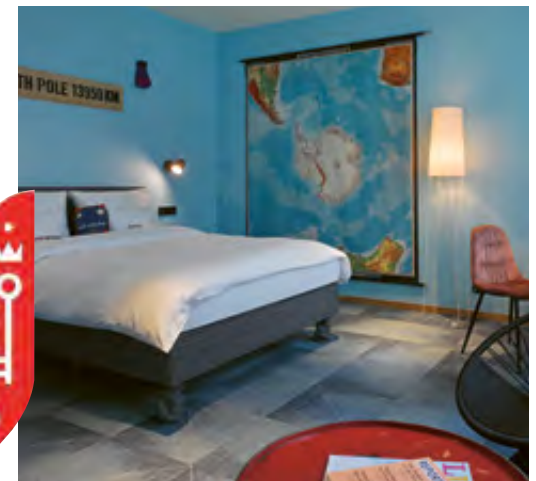
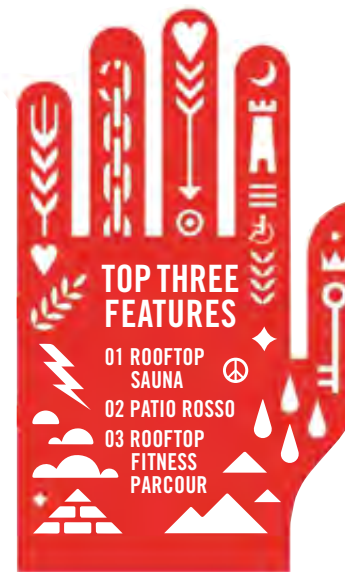
Das Hotel liegt zentral am Frankfurter Hauptbahnhof im bunten, quirligen Bahnhofsviertel, das bekannt ist für seinen besonderen Mix aus vielen verschiedenen Kulturen und Nationalitäten. Dies zum Anlass genommen, erinnert vom Erdgeschoss bis zum Dach jede Etage an abenteuerliche Reisen und legendäre Expeditionen. Asien, Afrika, Arktis, Tropen, Ozeane und Berge werden zu lässigen Rückzugsorten und stillen Abenteuerlust und Fernweh.



### CONTACT & LOCATION

25hours Hotel The Trip  
Niddastraße 56–58  
60329 Frankfurt am Main  
p +49 69 25 66 77 0  
thetrip@25hours-hotels.com

Nächste Haltestelle:  
Frankfurt Hauptbahnhof  
(alle S- und U-Bahnlinien)  
Nächste Sehenswürdigkeit:  
Mainufer



### FACTS & FIGURES

#### HOTEL

152 Zimmer • kostenloser MINI Verleih  
• Schindelhauer Bikes zur Miete •  
Joggingcorner • Sauna • Parkplatz  
• kostenfreies high-speed W-Lan •  
Veranstaltungsbereich für 100 Personen  
• Co-Working-Space • Dachterrasse

#### ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • FREITAG/canvasco  
Tasche

#### FOOD & DRINKS

BAR SHUKA • SHUKA BAR •  
SHUKA CAFE



↑ **BAR SHUKA**  
Eine Hommage an  
den orientalischen  
Markt.

**SHUKA BAR**  
Japanische Drinks  
auf Sake-Basis,  
stilvoll, elegant  
und klassisch.

← Im **Co-Working-Space** des 25hours  
Hotel The Trip gibt's  
für jeden Arbeits-  
wütigen die passende  
Nische.



# EIN PERFEKTER TAG IM LEBEN DES HERRN DREHER

DEM GESCHICHTENERZÄHLER



**POSITION:** Designer, zuständig „fürs Grobe in den Ecken“

**JAHRGANG:** ein Guter! Frankfurter seit er 1989 vom Rosinenbomber über der Stadt abgeworfen wurde.



## DER START IN DEN TAG MITTAGS

Erstmal langsam wach werden. In die Tram 11 einsteigen und beim Römer aussteigen. Schere, Stein, Papier! Meistens gewinnt das **1 Café im Kunstverein**. Frühstück und dann alle guten Vorsätze über Bord werfen ...

Nach dem Frühstück geht's weiter in den **2 Itaba** Laden. Da gibt es alles auf Japanisch für die Küche, den Tisch, die Wohnung, Accessoires, ... hier gehe ich nie mit leeren Händen heraus. Von dort aus kann man dann schön weiter schlendern in den Salon **3 Bitter & Zart**. Das kreative Kaffeehaus mit türkischem Dekor serviert Teespezialitäten, Macarons und Törtchen. Wenn ich gute Laune habe gibt's hier schon mal ein Glas Champagner. Wenn ich schlechte Laune habe, drei.

Zum Mittagessen gehe ich oft in die **4 Freitagsküche** in der Nähe des Hauptbahnhofs. In dem Restaurant weiß man nie, ob man was zu Essen bekommt, wenn denn, dann aber lecker!

## NACHMITTAGS

Wenn ich Lust auf zeitgenössische Kunst habe, begeben sich mich am Nachmittag gerne zum **5 Kunstverein Familie Montez e.V.**. Immer spannend und nie Mainstream! Im Winter lohnt sich auch ein Besuch des **6 Palmengartens** im Westend. Der botanische Garten ist einer der größten seiner Art in Deutschland. Es ist schön warm hier und ich mag mich gern mit den alten Omas über Gartentipps austauschen. Die Weltreise für's kleine Geld!



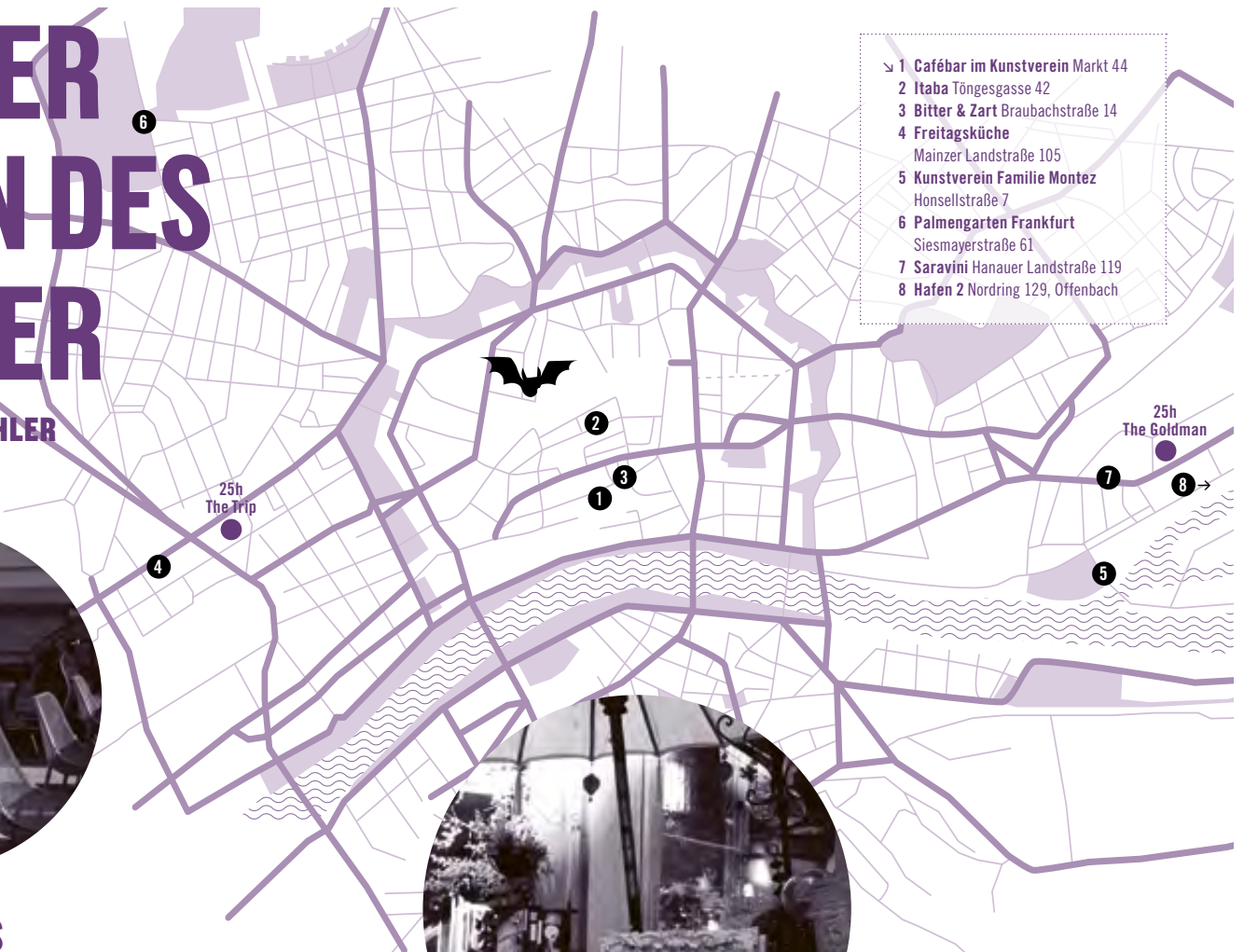
## ABENDS

Wenn ich eine Begleitung habe, führe ich diese gerne in das Restaurant **7 Saravini** im Ostend aus. Hier hörte ich noch nie „die Küche sei zu“ (ganz große Oper!). Am liebsten esse ich dort die Farfalle mit Wildschwein. Nach dem Essen ist es von der Hanauer Landstraße nicht weit bis in meine alte Heimatstadt Offenbach, wo es den **8 Hafen 2** gibt. Das unabhängige Kulturzentrum bietet Indie-Konzerte, thematische Filmnächte, Kunstaussstellungen und DJ-Abende.



Wenn ich dann später am Abend wieder zu Hause auf meiner Dachterrasse bin, ziehe ich immer mein Batman-Kostüm an und warte auf das Batman-Lichtsignal. — Aber die Stadt ist ruhig.

- 1 Cafébar im Kunstverein Markt 44
- 2 Itaba Töngesgasse 42
- 3 Bitter & Zart Braubachstraße 14
- 4 Freitagsküche  
Mainzer Landstraße 105
- 5 Kunstverein Familie Montez  
Honsellstraße 7
- 6 Palmengarten Frankfurt  
Siesmayerstraße 61
- 7 Saravini Hanauer Landstraße 119
- 8 Hafen 2 Nordring 129, Offenbach



## 25hours Hotel

# BEIM MUSEUMS- QUARTIER



## we are all mad here.

Das Hotel erinnert an den theatertypischen Zirkus vergangener Zeiten. Hier ist es surreal, überraschend und fantasievoll. Im Interior wird mit den Träumen und Sensationen der Zirkuswelt gespielt und Elemente aus dem Chapiteau in fremder Umgebung neu inszeniert. Der erste Eindruck davon entsteht bereits beim Betreten der Lobby. Interessante Objekte sind in allen Räumen auffindbar – mal offensichtlich und mal versteckt.



## FACTS & FIGURES

### HOTEL

217 Zimmer (davon 34 Suiten) • Schindelhauer Bikes zur Miete • Joggingcorner • Sauna, Dampfbad & Fitnessbereich • Parkgarage • kostenfreies high-speed W-Lan • Veranstaltungsbereich für 200 Personen

### ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth Lautsprecher • FREITAG Tasche

### FOOD & DRINKS

RIBELLI • Der Dachboden • Burger de Ville



### ← Der Dachboden

Stadtgespräch mit spektakulärem Blick auf Wien und den besten Drinks.

## CONTACT & LOCATION

25hours Hotel beim MuseumsQuartier  
Lerchenfelder Straße 1–3, 1070 Wien  
p +43 1 521 51 0, wien@25hours-hotels.com

### Nächste Haltestellen:

Volkstheater (U3), Rathaus (U2)

### Nächste Sehenswürdigkeiten:

Museumsviertel, Parlament, Rathaus



### ↑ ↓ RIBELLI Wien

Die kulinarische Revolution der italienischen Mainstream-Küche. Im Mittelpunkt stehen Ofengerichte und neapolitanische Pizza.







TEXT PUNK'S FINEST – FOTO KERNDISIGN

Die Weine von Punk's Finest sind wie das Konzert deiner Lieblingsband oder das eine Lied, zu dem du ständig tanzen möchtest. Seit 2009 bringen sie österreichischen Qualitätswein auf ein neues Niveau, handgemachtes Bier zurück zur Basis und Spirits über den großen Teich. Und auch sonst schaffen sie sich ihren ganz eigenen Kosmos als Querdenker. Vollgespickt mit spontanen Ideen und ausgelassenen Momenten. Das spiegelt sich nicht nur auf den Etiketten, sondern auch auf diversen Events und DJ-Sets. Riot by the glass — Die Weinszene ist in Aufruhr.

**Gerald: Wenn Musik dein Leben beherrscht, hast du alles richtig gemacht.**

Christoph: Meinst du das ernst?

**Na klar. Stell dir vor, es gäbe plötzlich keine Musik mehr, keinen Song, keinen Sound. Die Hölle wäre das, die Hölle. Das Leben hätte keinen Sinn mehr.**

Wir hätten aber immer noch den Wein. Also wäre es nur halb so schlimm. Und überhaupt, sollten wir nicht ein paar Wien Tipps für das 25hours Magazin abgeben?

**Was, jetzt?**

Ja, jetzt. Vielleicht gehen wir eh gleich noch ein paar neue Platten kaufen, da können wir die Gäste vom 25hours auch gleich mitnehmen.

➤ **market vinyl** Westbahnstraße 22 / Zieglergasse 40  
**substance record store** Westbahnstraße 16  
**schallter** Westbahnstraße 13  
**recordbag** Kollergergasse 4  
**schallplatten-ankauf-wien.com**



Die Gegend rund um das 25hours Hotel beim Museumsquartier, also der 7te Bezirk, hat sich zu einem Mekka für Schallplattenfans entwickelt. Fans von Housemusic und Disco gehen ins **Market** auf der Westbahnstraße. Auf der selben Straße befinden sich auch das **Substance** für Indie und Elektronik Avantgarde und das **Schallter Audio & Records**, das neben den Platten auch ausgesuchte Hardware zu bieten hat. Nebenan im 6ten Bezirk hören sie sich im **Recordbag** durch die neuesten Alternativen Alben, oder stöbern beim **Plattenantiquariat** durch alte Jazz Singles.

Eigentlich kann sich Wien echt blicken lassen. Diese Dichte an Plattenläden ist doch irre, oder?

**Meine Rede, vor allem weil du für wirklich jeden Geschmack in Fußweite vom Hotel etwas findest.**

Super auch als Input für unsere Weine.

**Sag, was machst du heute Abend noch?**

Kleine Lokaltour?

➤ **Moby Dick** Neustiftgasse 26  
**Unger & Klein** im Hochhaus Herrengasse 6–8  
**Restaurant Artner** am Franziskanerplatz Franziskanerplatz 5  
**Robertos Bar** Bauernmarkt 11–13 & Jasomirgottstraße 7  
**Needle Vinyl Bar** Färbergasse 8  
**Kleinod Prunkstück** Bäckerstraße 4  
**Club Praterstraße** Aspernbrückengasse 2, 1020 Wien  
**Radio Superfly** superfly.fm

Im **Moby Dick** lässt es sich vorzüglich chillen, im kleinen feinen **Unger & Klein** einen Kaffee nippen, im **Artner** am Franziskanerplatz Steak essen, in **Robertos Bar** den Abend verlängern, in der **Needle Vinyl Bar** zu Musik von Platte trinken und im **Kleinod Prunkstück** gediegen die Nacht willkommen heißen. Zum Schluss gehen wir noch tanzen in den **Club Praterstraße** oder schenken uns ein Gläschen ein und hören **Radio Superfly**.



## 25hours Hotel

## Zürich West

zurich west,  
home of the brave.

Es ist das bunteste Hotel der Limmatstadt. Im pulsierenden Kreis 5 hat das Team von Designer *Alfredo Häberli* eine entspannte Wohnwelt mit verspielten Hinweisen auf die Geheimnisse und Sehenswürdigkeiten der Stadt geschaffen. Schaut man genau hin, wird man an vielen Ecken des Hauses überrascht – ob künstlerisch, innovativ oder verspielt.



## CONTACT + LOCATION

25hours Hotel Zürich West  
Pfingstweidstrasse 102, 8005 Zürich  
p +41 44 577 25 25  
zuerichwest@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:** Toni-Areal (Linie 4)  
**Nächste Sehenswürdigkeit:** Museum für Gestaltung



## Top 3 features:

1. Küchen Club
2. Sauna mit Ausblick auf den Vesliberg
3. Ribelli

## facts &amp; figures

## HOTEL

126 Zimmer • kostenloser MINI Verleih  
• Schindelhauer Bikes zur Miete •  
Joggingcorner • Sauna & Fitness •  
kostenfreies high-speed W-Lan •  
Veranstaltungsbereich für 100 Personen

## ROOMS

Minibar inklusive • Safe •  
Bluetooth Lautsprecher •  
FREITAG Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

RIBELLI



## RIBELLI Zürich →

Authentisch italienische Gerichte aus sorgfältig ausgewählten Zutaten, serviert in lebhafter Atmosphäre.



## 25hours Hotel

## LANGSTRASSE

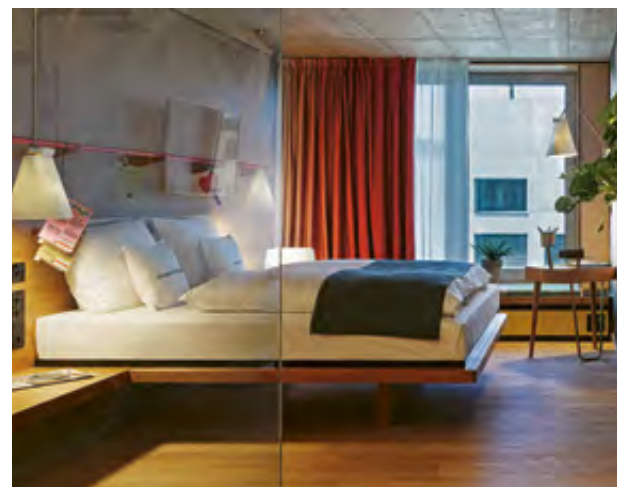
Rote High Heels und Netzstrümpfe, Krawatten und Maßanzüge – am Knotenpunkt zwischen der lebendigen Langstrasse und hypermodernen Europaallee treffen sich zwei Welten. Der Standort an der Nahtstelle zwischen dem traditionellen Quartier der Subkultur und Nachtschwärmer an der Langstrasse und der gediegenen Europaallee inspirierte die Macher des Hotels, sich mit den Kontrasten von Banken und Rotlicht, von Kunst und Kapital, auseinanderzusetzen. Das Team um den Designer *Werner Aisslinger* entwickelte ein ganzheitliches Gestaltungskonzept unter dem Arbeitstitel ›POCKET UNIVERSE‹: künstlerisch, innovativ oder verspielt. Regelmäßig wechselnde Künstler arbeiten im und am Hotel und sorgen für immer neue und überraschende Kunstobjekte.

a  
lalalala  
long.

**contact & location**

25hours Hotel Langstrasse  
Langstrasse 150  
8004 Zürich  
p +41 44 576 50 00  
langstrasse@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
Zürich Hauptbahnhof  
**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Bahnhofstrasse

TOP 3  
FEATURES1 GAMBLING  
CORNER2 TRAINSPOTTING  
SAUNA

3 LEIHHAUS

hotel smile bar spotlight *quirky* noise pocket universe today expedition bling

**facts & figures****HOTEL**

170 Zimmer • kostenloser MINI Verleih  
• Schindelhauer Bikes zur Miete •  
Joggingcorner • Sauna & Fitness-  
studio • Tiefgarage • kostenfreies  
high-speed W-Lan • Veranstaltungs-  
bereich für 50 Personen

**ROOMS**

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • FREITAG Tasche

**FOOD & DRINKS**

NENI Zürich • Cinchona Bar



↑ **Cinchona Bar**  
Kultiviertes Daydrinking mit  
Highballs und lässiger Musik.

home contrast *heart* ease extra hour nomad moonbath *verve* trainspotting



← **NENI Zürich**  
Hier kommt die eklektische, ostmediterrane Küche der Familie Molcho auf den Tisch. Das Herzstück bildet die Essbar mit Blick auf die offene Küche und die dampfenden Köstlichkeiten aus dem Jospo Grill.



# EIN KULTUR- SPAZIERGANG DURCH ZÜRICH

mit Esther Eppstein



Foto: Simon Menges

KUNST  
UND  
KULTUR

Zeitgenössischer Tanz und Kunst mischen sich im **Tanzhaus Zürich**. Hier gibt es Experimentelles, Lebendiges, Verstörendes und die aktuellen Tendenzen im Bereich Performance zu sehen. Außergewöhnliche Kunstbücher in kleinen Editionen oder kopierte Fanzines der lokalen Self Publisher-Szene finden Freunde des Gedruckten im **Material**, dem Raum für Buchkultur, wo es zudem regelmäßig Ausstellungen, Lesungen oder Performances gibt.

Doch um Kunst zu sehen muss man gar nicht weit gehen, ja nicht einmal das Haus verlassen. Das **Hotelatelier** im Parterre bietet internationalen Künstlerinnen und Künstlern sporadisch Raum zum Arbeiten. Die Kuntschaffenden wohnen während dieser Zeit im Hotel und hinterlassen im Gegenzug ein Kunstwerk für die sich so laufend erweiternde Kunstsammlung. Die Werke sind in den öffentlich zugänglichen Räumen im Hotel zu entdecken.

➤ **Tanzhaus Zürich** Wasserwerkstrasse 129  
**Material** Klingenstrasse 23  
**Hotelatelier & Kunstsammlung** 25hours Hotel Langstrasse

STADT-  
SPAZIERGANG

Im Spitz des **Platzspitzparks** hinter dem Landesmuseum fließen die Flüsse Sihl und Limmat ineinander und heißen ab hier nur noch die Limmat. Dieser Ort war ein Lieblingsplatz von James Joyce, von ihm beschrieben in seinem berühmten Werk *Finnegans Wake*. Im Sommer kann man hier die waghalsige Jugend beim Brückenspringen in den Fluss beobachten oder im gegenüber liegenden **Jugendhaus Dynamo** einen Kaffee trinken und den Jugendlichen in der offenen Metallwerkstatt beim Schweißen zuschauen. Ich spazierte durch den Park zum **Restaurant Spitz**, hier gibt es regionale Küche mit frischen Ideen und regionalen Produkten. Ist das Landesmuseum geöffnet, lässt sich in der interaktiven Dauerausstellung *Einfach Zürich* vieles über den Alltag und die Geschichte der Stadt erfahren. Für die Anhänger von Joyce gibt es übrigens nahe Paradeplatz das **James Joyce Archiv**, hier sind alle Ausgaben und Übersetzungen zu finden, aber auch Joyce Spazierstock und eine Lesegruppe, die über acht Jahre hinweg den Roman *Ulysses* liest.

➤ **Platzspitzpark** Hinter dem Landesmuseum Zürich  
**Jugendhaus Dynamo** Wasserwerkstrasse 21  
**Restaurant Spitz** und **Landesmuseum** Museumstrasse 2  
**James Joyce Foundation** Augustinergasse 9



Foto: Livio Baumgartner

*It's Fun Without You*  
Ed Young, 2019

STÖBERN



Samstags bietet der beliebte **Flohmarkt auf dem Kanzlei-Areal** alles Mögliche und Unmögliche mit Vergangenheit. Bei Katerkaffee oder Bratwurst trifft sich das Quartier hier mit Kind und Kegel zum Stelldichein und später zum Boule-Spielen. Für Raritäten und schöne alte Dinge geh ich im Sommer hin und wieder zum **Antik-Flohmarkt auf dem Bürkliplatz**, und danach auf ein Prosecco ins nahegelegene **Cafe Odeon**, seit 1911 wichtiger Treffpunkt von Intellektuellen und Künstlerinnen und Künstlern der Avantgarde, später auch der Emigranten aus Nazideutschland. Hier verkehrten unter anderem Albert Einstein, Kurt Tucholsky, Klaus Mann, Else Lasker-Schüler, Alban Berg, Sophie Täuber sowie die wichtigen Zürcher Verleger der Exilanten, Emmie und Emil Opprecht.

➤ **Kanzlei-Areal** Kanzleistrasse 52  
**Flohmarkt Bürkliplatz** Stadthausanlage  
**Cafe Odeon** Limmatquai 2

## ESTHER EPPSTEIN

ist eine Zürcher Künstlerin und Erfinderin des experimentellen Ausstellungsraums und Künstlertreffpunkts *message salon*. Der „Salon“, das Zusammenbringen von Menschen im Kontext von Kunst, ist ihre Kunstpraxis, auch in der erweiterten Form, dem Projekt *message salon embassy*, einer Artist-Run Artist Residence für internationale Künstlerfreunde in Zürich. Esther Eppstein wurde für ihr künstlerisches und vermittelndes Werk mehrfach ausgezeichnet.  
➤ [messagesalon.ch](http://messagesalon.ch)



ABENDTOUR  
IN DIE NACHT

Für einen Abend an der Langstrasse geh' ich zum Apero in die gemütliche **Gamper Bar**, etwas abseits im Langstrassenquartier. Hier gibt es die besten Naturweine und Raritäten von kleinen Produzenten und dazu gutes Brot mit edlen Büchsen-Sardinen oder Charcuterie. Später geht's weiter um die Ecke in die Bar **Der Kern**: auch unter der Woche legen hier befreundete lokale DJ's gute Musik auf, von Rock, Elektro, Indie bis Hip Hop, am Wochenende bis morgens um zwei. Zur Party geht's dann in die **Bar 3000**, manchmal spielt hier eine Band oder unter der Bar eröffnet der **Club Zukunft** mit internationalem DJ-Programm den Dancefloor für die Clubnacht bis in die frühen Morgenstunden.

➤ **Gamper Bar** Dienerstrasse 75  
**Der Kern** Hohlstrasse 48  
**Bar 3000 & Club Zukunft** Dienerstrasse 33





# SAVING WATER. 25HOURS A DAY.

**WATER**  
IS A HUMAN  
RIGHT!

25hours Hotels are supporting waterprojects  
in Nepal. Join them and donate now!

[www.vivaconagua.org](http://www.vivaconagua.org)

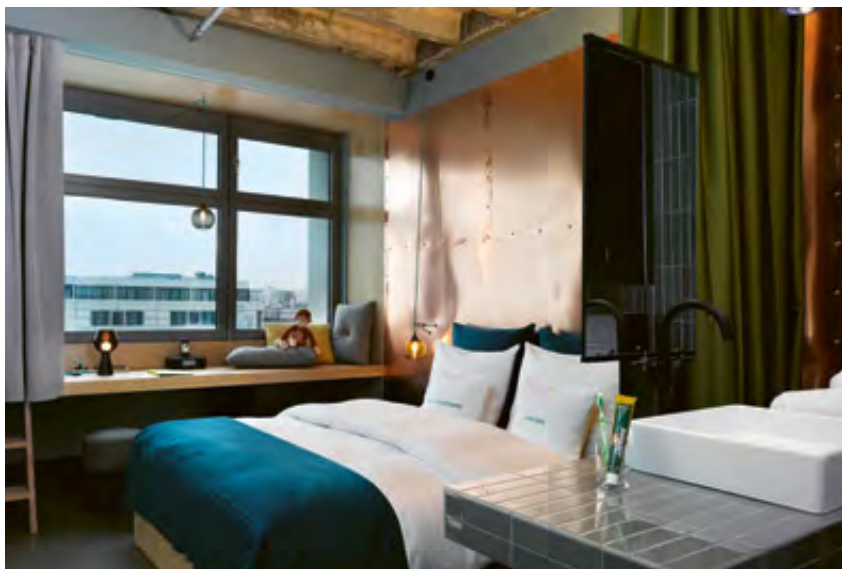


**JOIN OUR MISSION.  
SAVE WATER. DONATE WATER.**

[stop-the-water.com](http://stop-the-water.com)

## 25hours Hotel

## BIKINI BERLIN



## we love alex.

Das Hotel passt sich voll und ganz an seine Umgebung an und bietet den Besuchern ein authentisches Hauptstadtserlebnis. Zwischen der grünen Oase des Berliner Zoos und dem urbanen Dschungel der Stadt gelegen, entstand das 25hours Hotel Bikini Berlin. Die Hälfte der Zimmer blickt über das Affen- und Elefantengehege des Zoos, während die andere Hälfte der Zimmer seinen Gästen einen verblüffenden Blick auf die historische Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche verschafft. Die verschiedenen liebevoll gestalteten Räume sind der perfekte Rückzugsort aus dem Großstadtdschungel.



## FACTS &amp; FIGURES

## HOTEL

149 Zimmer • kostenloser MINI Verleih • Schindelhauer Bikes zur Miete • Joggingcorner • Parkgarage • kostenfreies high-speed W-Lan • Veranstaltungsbereich für 40 Personen

## ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth Lautsprecher • FREITAG/canvasco Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

NENI Berlin • Monkey Bar • Woodfire Bakery

## CONTACT &amp; LOCATION

25hours Hotel Bikini Berlin  
Budapester Straße 40  
10787 Berlin  
p +49 30 12 02 21 0  
bikini@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestellen:**  
S+U-Bahnhof Zoologischer Garten  
(S5, S7, S75 und U2, U9)

**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Zoologischer Garten



## TOP 3 FEATURES

1 FREIER BLICK  
IN DEN ZOO

2 DSCHUNGEL-  
FEELING

3 HÄNGE-  
MATTE



**↑ NENI Berlin**  
Das kulinarische Mosaik aus mediterranen, persischen und österreichischen Einflüssen lebt vom Teilen und gemeinsamen Genießen mit allen Sinnen.



## Monkey Bar Berlin

Vom 10. Stock aus hat man die Stadt und den Zoo bestens im Blick. Bei einem Drink auf der Dachterrasse und zu den Beats bekannter DJs lässt sich der Großstadtrummel schnell vergessen.



# BUNTES BERLIN

TEXT BERLINAGENTEN



Henrik Tidefjård ist Inhaber der Berlinagenten, einer preisgekrönten Agentur für private Luxus- & Lifestyle-Touren. Er entführt Besucher in die hippe, angesagte und aufregende Berliner Szene – und in die bunten Viertel und versteckten Hotspots des queeren Berlins. Madonnas Tochter Lourdes und Adele sind nur zwei der internationalen VIPs, die schon mit ihm unterwegs waren. Henrik verrät einige seiner liebsten LGBTQ-Hotspots und neuesten Schmuckstücke.

» [berlinagenten.com](http://berlinagenten.com)

## **Berlin ist ein gastronomisches Mekka: Welches ist der heißeste Newcomer in der Restaurantszene?**

Berlin ist voller Neuentdeckungen, aber das Cocktail Bistro Bonvivant<sup>1</sup> ist ein Paradies für vegetarische Feinschmecker. Zu allen Gerichten gibt es einen eigens kreierten Cocktail. Dieses stylische Lokal befindet sich im

Schulenviertel von Schöneberg und zieht damit auch die LGBT-Crowd an, die im gleichen Stadtteil lebt.

## **Zum Thema Schulenviertel: Welches sind die Must-Sees Schönebergs?**

Der Dreh- und Angelpunkt liegt rund um den Nollendorfplatz, die Motzstraße und die Fuggerstraße. Dort findet sich

eine Reihe von queeren Geschäften, Cafés und Kneipen. Wer den Stil der Goldenen Zwanziger liebt, sollte das Denkmal für Christopher Isherwood<sup>2</sup> besuchen. Dort lebte der Autor und schrieb zwei Bücher, aus denen später die Erfolgsgeschichte *Cabaret* entstand. Alle Graffiti-Fans sollten die Urban Nation<sup>3</sup> besuchen, ein kostenloses Graffiti-Museum, während die große Auswahl in der Buchhandlung Eisenherz<sup>4</sup> die Herzen von Leseratten höher schlagen lässt. Sammlungen zur Geschichte und Kultur der LGBTQ+ zeigt das Ausstellungs- und Forschungszentrum Schwules Museum<sup>5</sup>.

## **Wo sucht man am besten nach einem sexy Outfit für lange Nächte?**

Der bekannteste Laden für homosexuelle Mode und Accessoires ist Brunos<sup>6</sup>, aber ich persönlich kann den Schwarzen Reiter<sup>7</sup> empfehlen, einen stylischen Laden voller Fetisch-Gadgets, Clubwear, Kinky-Couture und lustiger Accessoires für Männer und Frauen.

## **Welche Bars empfehlen sich nach einem Tag voller Kultur?**

Wenn ich den Abend in einem schicken Rahmen beginnen möchte, gehe ich in die Bar des Cecconi's<sup>8</sup>. Die elegante und kosmopolitische Atmosphäre ist der perfekte Ort, um herauszufinden, ob Prominenz in der Stadt ist. Direkt vor der Tür befindet sich die Torstraße, eine der Straßen mit der höchsten Bar- und Restaurantdichte Berlins. Die schicken Bars für die reifere Gay-Szene sind die Coven Bar<sup>9</sup> und die Bar Saint Jean<sup>10</sup> in Mitte. Mein neuer Lieblingsladen ist allerdings die Kink Bar & Restaurant<sup>11</sup>, ein beeindruckender Raum mit Kunstinstallationen, Wohnzimmermöbeln und einer riesigen Barinsel in der Mitte. Wer nach klassischen schwul-lesbischen Treffpunkten sucht, sollte die Heile Welt<sup>12</sup>, MöbelOlfe<sup>13</sup> oder das Prinzknecht<sup>14</sup> ansteuern.

## **Wo kann man das legendäre Berliner Nachtleben genießen?**

Zunächst einmal betritt man einen Berliner Club nie vor 1 bis 2 Uhr morgens, denn dann geht es erst richtig los. Es gibt über 100 Clubs in Berlin,

vielleicht sogar mehr! Ich gehe zuerst in einen der kleineren, bekannten Läden wie die Elektro-Bar Chaussee131<sup>15</sup> oder Zur Klappe<sup>16</sup>, eine ehemalige öffentliche Toilette. Eine Alternative für einen lustigen Abend ist das legendäre Schwuz<sup>17</sup>, ein höhlenartiger Queer-Club mit drei Tanzflächen. Wenn ich gegen 6 bis 7 Uhr morgens immer noch nicht genug habe, gehe ich weiter in einen der berühmtesten Techno-Clubs Berlins – das Berghain<sup>18</sup> oder vielleicht die Griessmühle<sup>19</sup> (vorher den Veranstaltungsort überprüfen). Sie haben fast das ganze Wochenende durchgehend geöffnet ...

## **Das Berliner Nachtleben klingt sehr exzessiv. Wo kann man im Anschluss die Seele baumeln lassen?**

Ibiza oder Bali sind nicht so weit entfernt, wie man denkt! Die Berliner lieben es, sich zu sonnen, zu schwimmen oder in Wellness-Tempeln zu entspannen. Im Sommer sollte man sich den Haubentaucher<sup>20</sup> nicht entgehen lassen. Das Vabali<sup>21</sup> Berlin hat das ganze Jahr geöffnet. Außerdem zu empfehlen ist das legendäre Liquidrom<sup>22</sup>: was von außen aussieht wie ein Bunker, ist in Wirklichkeit eine Wellness-Oase.

- » 1 Bistro Bonvivant Goltzstraße 32
- 2 Denkmal für Christopher Isherwood Nollendorfstraße 17
- 3 Urban Nation Bülowstraße 7
- 4 Buchhandlung Eisenherz Motzstraße 23
- 5 Ausstellungs- und Forschungszentrum Schwules Museum Lützowstraße 73
- 6 Brunos Maaßenstraße 14
- 7 Schwarzer Reiter Torstraße 3
- 8 Cecconi's Torstraße 1
- 9 Coven Bar Kleine Präsidentenstraße 3
- 10 Bar Saint Jean Steinstraße 21
- 11 Kink Bar & Restaurant Schönhauser Allee 176
- 12 Heile Welt Motzstraße 5
- 13 MöbelOlfe Reichenberger Straße 177
- 14 Prinzknecht Fuggerstraße 33
- 15 Chaussee131 Chausseestraße 131
- 16 Zur Klappe Yorckstraße 2
- 17 Schwuz Rollbergstraße 26
- 18 Berghain Am Wriezener Bahnhof
- 19 Griessmühle Sonnenallee 221
- 20 Haubentaucher Revaler Straße 99
- 21 Vabali Berlin Seydlitzstraße 6
- 22 Liquidrom Möckernstraße 10



## 25hours Hotel

THE ROYAL  
BAVARIAN

## bavarians do it better.

Am Bahnhofplatz 1 hat das 25hours Hotel The Royal Bavarian seinen Platz in München gefunden. Das herrschaftliche Gebäude diente ursprünglich als „Oberpostamtsgebäude und königliche Telegraf-Centralstation“. Heute ist es gespickt mit ikonisch-ironischen Anspielungen auf den royalen Nachlass und das Selbstverständnis der Bayern. Schon im Aufzug wird man von einer Miniaturinstallation begrüßt, die die royale Geschichte Bayerns widerspiegelt. Spektakulärer Blickfang im Erdgeschoss ist ein Elefantenbrunnen, der humorvoll an den Brunnen in der Lobby des legendären Hotel Adlon in Berlin erinnert.



## facts &amp; figures

## HOTEL

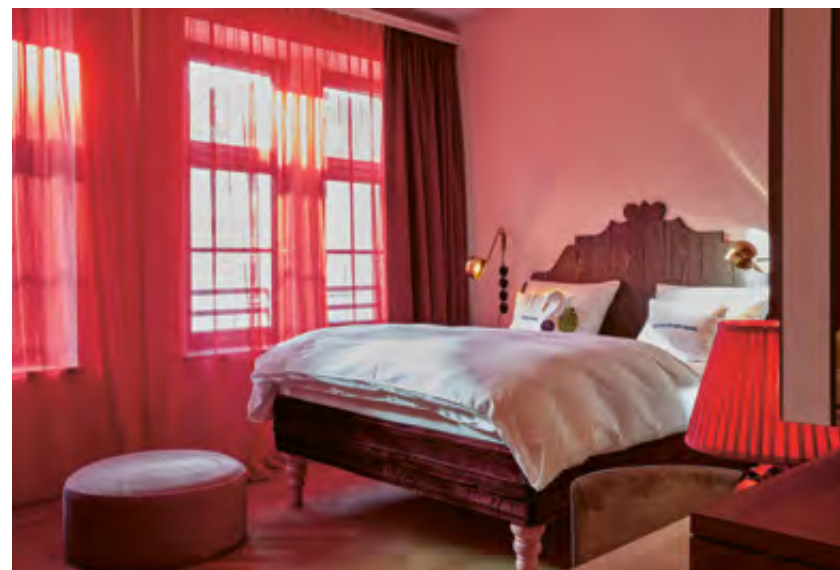
165 Zimmer • kostenloser MINI Verleih •  
Schindelhauer Bikes zur Miete • Joggingcorner •  
Sauna • kostenfreies high-speed W-Lan •  
Veranstaltungsbereich für 20 Personen

## ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • FREITAG Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

NENI München • Deli & Orangerie • The Boilerman Bar

CONTACT &  
LOCATION

25hours Hotel The Royal Bavarian  
Bahnhofplatz 1, 80335 München  
p +49 89 904 00 10  
royalbavarian@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
München Hauptbahnhof (zahlreiche  
S- und U-, Bahn, Bus- und Tramlinien)

**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Frauenkirche

## TOP 3 FEATURES

1. Zirbenholz-Sauna
2. Muschelkammer
3. Pfauen- und Schwanensuiten

↑ The Boilerman Bar Mün-  
chen

Hier sind Highballs die Stars –  
unkomplizierte Drinks zuberei-  
tet mit Spirituosen von höchster  
Qualität.

**NENI München →**  
Das Konzept der Familie Molcho  
kombiniert Eindrücke der  
israelischen, rumänischen und  
spanischen Küche mit lokalen  
Einflüssen.

**Deli & Orangerie**  
Getränke und Kaffeespezia-  
litäten, Snacks und Kuchen im  
bekannten NENI Ambiente.





# AKTIV UND DRAUSSEN

München ist bekannt für Bier (Oktoberfest), Kultur (Theater & Museen) und seine „Schickeria“ (spöttische Bezeichnung für das Szenepublikum). Aber in der Stadt des Alpenvorlands kommen abseits der Maximilianstraße vor allem Outdoorfans auf ihre Kosten. Ob sportlich oder gemütlich, die Stadt lässt sich aufgrund ihrer überschaubaren Größe perfekt zu Fuß, mit dem Rad oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln erkunden.

TEXT LISA BIERBRAUER

## MIT DEM RAD

Das Radl ist das bevorzugte Fortbewegungsmittel in der bayerischen Landeshauptstadt. Es gibt zahlreiche Radwege, wie den beliebten Isarradweg, der sich ideal für eine kurze oder längere Tour eignet. Nach etwa 40 Minuten vom Hauptbahnhof Richtung Süden entlang der Isar erreicht man die Waldwirtschaft WAWI, einen beliebten Ort für die erste Stärkung in Form von Bier und Brotzeit. Der Weg führt je nach Motivation weiter über Bad Tölz bis zum Isarursprung in den Alpen.

↳ Georg-Kalb-Straße 3

## RADLN IM SCHLOSSPARK

Der Stadtteil Gern eignet sich ebenfalls für eine royale Radtour. Hier startet man beim Nymphenburger Schlosskanal und durch den Nymphenburger Schlosspark. Wenn der Kanal im Winter zufriert, kommen die Münchner hierher zum Schlittschuhlaufen. Anschließend führt der Weg über den Fasanerieesee, Würmkanal und Hundsee wieder zum Ausgangspunkt zurück.

↳ Schloß Nymphenburg 1

## IN DIE BERGE

Am Wochenende zieht es die Münchner in die Hausberge. Die meisten Wanderrouten sind sowohl mit dem Zug als auch mit dem Auto entspannt vom Hauptbahnhof zu erreichen. Welche die beste Route ist? In der Community der Munich Mountain Girls gibt's Tourentipps und Anschluss für gemeinsame Ausflüge.

↳ [munichmountaingirls.de/tourentipps](http://munichmountaingirls.de/tourentipps)

## DER HEILIGE BERG

Wem ein ausgiebiger Wanderausflug zu sportlich ist, der wandert alternativ auf den heiligen Berg. So nennen Münchner das Kloster Andechs bei Herrsching am Ammersee. Vom Bahnhof Herrsching führt ein einstündiger Fußmarsch auf das Kloster mit Biergarten und eigener Brauerei. Am Ammersee sollte man vor oder nach dem Klosterbesuch außerdem das See- und Bergpanorama genießen.

↳ Bergstraße 2, 82346 Andechs

## ZU FUSS

Die Natur erleben klappt am entspanntesten in einem der zahlreichen Biergärten, zum Beispiel dem historischen Augustiner Keller in der Arnulfstraße. Unter Kastanienbäumen gibt's ein schattiges Plätzchen, um die bayerische Gemütlichkeit zu genießen.

Insider-Tipp: In den meisten Biergärten gibt es Bereiche, in denen selbst mitgebrachte Speisen gegessen werden dürfen. Bier und alkoholfreie Getränke kauft man vor Ort.

↳ Arnulfstraße 52

## BIER-SPORT

Wem es zu gemütlich wird, der darf sich auch im Biergarten einer sportlichen Disziplin abseits des Trinkens erfreuen. Ein bekanntes Kräftemessen ist das sogenannte Maßkrugstemmen. Dabei wird der volle 1l-Bierkrug, genannt Maß,

am ausgestreckten Arm gehoben. Derjenige, der den Krug zuletzt absetzt, gewinnt und der Verlierer darf mit weniger definierten Armmuskeln die nächste Runde besorgen.





## 25hours Hotel

## DAS TOUR



## the french connection.

An prominenter Stelle im neuen Stadtentwicklungsprozess Le Quartier Central liegt das im Frühjahr 2018 eröffnete 25hours Hotel Das Tour. Die Rheinmetropole mit ihrer Nähe zu Frankreich inspirierte das Gestaltungskonzept zwischen deutscher Ingenieurskunst und französischem Künstler-Flair. Aus diesem Kontrast schafft das 25hours Hotel Das Tour einen Zimmer-Mix aus verspielt, romantischen französischen Details und klaren, geradlinigen Strukturen, die das Deutsche widerspiegeln.

**TOP 3 FEATURES:** 1. ROOFTOP RESTAURANT & BAR  
2. SÜDBALKON-BADEWANNEN 3. BLUMENLADEN



## CONTACT &amp; LOCATION

25hours Hotel Das Tour  
Louis-Pasteur-Platz 1  
40211 Düsseldorf  
p +49 211 900 91 00  
dastour@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestellen:**  
Wehrhahn (S1, S6, S11)  
Uhlandstraße (U71, U72, U73, U83)

**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Altstadt Düsseldorf

## facts &amp; figures

## HOTEL

198 Zimmer • kostenloser MINI Verleih  
• Schindelhauer Bikes zur Miete •  
Joggingcorner • Sauna & Fitness-  
studio • Parkgarage • kostenfreies  
high-speed W-Lan • Veranstaltungsbereich für 50 Personen

## ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • FREITAG/canvasco  
Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

The Paris Club Restaurant •  
The Paris Club Bar • Café La Tour

↑ **The Paris Club Restaurant & Bar**  
Französische Küche und erstklassige Highballs auf der  
16. & 17. Etage mit spektakulärem Blick über Düsseldorf.



Foto: Ardelie Schneider

## BEYOND STUDIOS

Auf der eher unscheinbaren Stresemannstraße gelegen, hat sich *Beyond Studios* zu einem der Shopping-Highlights gemauert. Die hauseigene Beschreibung „curated collection of good things“ trifft es auf den Punkt: Der luftige Concept Store überzeugt mit einer großen Auswahl an puristischen Modekollektionen für Sie, Pflanzen, Schmuck, Büchern, Kosmetik, Interiorkram, Schuhen und Accessoires.

➤ Stresemannstraße 8



Foto: J. Zimmermann

## ELA SELECTED

Pflichtbesuch! Gabriela Holscher-Di Marco eröffnet im Oktober 1977 den heute legendären Concept Store und ist eine der ersten, die Designer wie Henrik Vibskov, MM6 Maison Margiela oder die LEVIS-Jeans nach Deutschland bringt. Neben den Kollektionen von Nachwuchsgestaltern und etablierten Labels sind regelmäßige Kunstpräsentationen ein fester Bestandteil des Konzepts.

➤ Volmerswerther Straße 21

# SHOP TILL YOU DROP

TEXT THE DORF

Düsseldorf ist vieles: Kunststadt, Messestadt, Sportstadt – am bekanntesten ist sicherlich nach wie vor ihr Ruf als Modestadt. Dass Shopping auch abseits von „Kö“ & Co. bestens funktioniert, zeigen Euch Tina & David von THE DORF.

## LIVE LAB STUDIOS

Im Sommer 2020 eröffnet, werden hier Objekte, Geschichten und Menschen aus Design, Mode, Kunst, Kultur und Kosmetik im sowohl analogen als auch digitalen Raum präsentiert, die einer neuen Art der Wertigkeit entspringen.

➤ Fürstenwall 66



THE DORF  
MAGAZIN FÜR DÜSSELDORF

THE DORF ist das Print- und Online-Magazin für Düsseldorfer Spots, Highlights, Gesichter & Gegenwarts-kultur. Seit 2014 zeigt die Redaktion rund um Gründer David Holtkamp und Tina Husemann das „kreative Gesicht“ von Düsseldorf. Die Auswahl an Empfehlungen ist handverlesen ohne Anspruch auf Vollständigkeit: Menschen, Adressen, Geheimtipps & kleine Juwelen aus Food, Art, Music, Design, Shopping & mehr.



Foto: Robin Hartschen

➤ thedorp.de

## STYLEALBUM

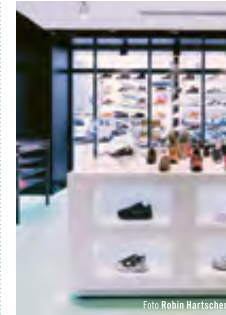
Nur einen Katzensprung vom 25hours Hotel Das Tour hat sich Sue mit ihrem Concept-Store *Stylealbum* niedergelassen. Im Hinterhof verkauft sie eine fantastische Auswahl an hauptsächlich deutschen, französischen und skandinavischen Designern & Labels wie WOOD WOOD, Malaikaraiss, Blanche, Self-Portrait, Vivetta, Nanushka, Baum und Pferdgarten. Plus: Accessoires, Interieur-Gadgets, Schmuck und Kosmetik.

➤ Schirmerstraße 23



Foto: Robin Hartschen

## AFEW STORE – SNEAKER STORE



Das Japan Viertel hat so einiges zu bieten: Sushi, Sake ... Sneaker! Der *afew Store* rundet den sonst fernöstlich geprägten Stadtteil auf erfrischende Art ab.

Zum Repertoire des Stores gehören Schuhe von adidas, Nike, Asics, Reebok, Puma & Co. – oft seltene Stücke, die nur in limitierter Auflage oder ausschließlich bei *afew* erhältlich sind.

➤ Oststraße 36

## 4 FRAGEN AN: ARIANE ERNST

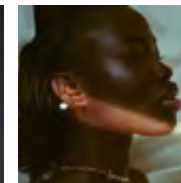
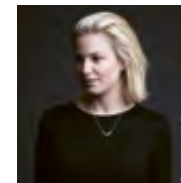


Foto: Johann Wall

Ariane Ernst ist Designerin aus Düsseldorf. Ihre Schmuckkreationen sind „Influencers' Darling“ und sowohl online als auch im eigenen Store in Unterbilk erhältlich.

➤ Bilker Allee 81

**Beschreibe den Düsseldorfer Stil in drei Worten!**

Cool, lässig und schick.

**Deine Top-3-Shopping-Adressen?**

Apropos für schick, *Stylealbum* für lässig und *Beyond Store* für cool.

**Zum Dinner mit Freunden trifft man Dich wo?**

In der Bar Olio direkt schräg gegenüber vom 25hours Hotel Das Tour.

Anschließend geht's auf einen Drink in die The Paris Club Bar mit einer traumhaften Aussicht über Düsseldorf.

**Wo findest Du Inspiration in der Stadt?**

Bei den Menschen und tollen Museen und Galerien.



## 25hours Hotel

## THE CIRCLE



## the rings of fire.

Das Hotel liegt zentral in der Kölner Innenstadt im historischen Rundbau des ehemaligen Verwaltungssitz des Gerling-Versicherungskonzerns. Das Gerling Quartier inspirierte die kreativen Macher des 25hours Hotel zu einer fantasievollen Neuinterpretation der Zeit des Wirtschaftswunders und der damals entwickelten technischen Utopien. In der großzügigen Schalterhalle, in der einst Versicherte des Gerling-Konzerns ihre Beiträge einzahlten, findet man heute unter anderem ein Café mit viel Freiraum für gemeinsames Arbeiten, eine Bike-Corner, eine Experience-Corner und einen Record-Store.



## CONTACT &amp; LOCATION

25hours Hotel The Circle  
Im Klapperhof 22–24  
50670 Köln  
p +49 221 162 53 0  
thecircle@25hours-hotels.com

Nächste Haltestelle:  
Friesenplatz (U3–5, U12, U15)  
  
Nächste Sehenswürdigkeit:  
Belgisches Viertel



← **NENI Köln**  
Schmeckt am besten im Balagan-Stil: Einmal quer durch Mezze, Hauptgänge und Desserts, bunt gemischt direkt auf den Tisch. Ein sympathisches Chaos.

↓ **Monkey Bar Köln**  
Hier geht es auf Cocktailsafari. Ob von coolen Kölner Bars inspiriert, Re-Interpretationen berühmter Drinks oder brutal lokale Kreationen – Abwechslung ist definitiv garantiert.

## &gt; TOP 3 FEATURES

- 1 SAUNA MIT BLICK AUF DIE STADT
- 2 FRÜHSTÜCK MIT DOM-BLICK
- 3 ANALOGES UPGRADE ■



## FACTS &amp; FIGURES

## HOTEL

207 Zimmer • kostenloser MINI Verleih •  
Schindelhauer Bikes zur Miete • Joggingcorner •  
Sauna • Parkgarage • kostenfreies high-speed  
W-Lan • Veranstaltungsbereich für 100 Personen

## ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • FREITAG/canvasco Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

NENI Köln • Monkey Bar • NENI Deli



# WENN DU NOCH NIE IN KÖLN WARST ...

gibt es Einiges, was du in jedem Fall gesehen und getan haben solltest! Köln hat nämlich hinter der nicht so pittoresken Fassade umso mehr zu bieten.

TEXT RAUSGEGANGEN

Na klar, der Kölner Dom: Egal, ob von der Domplatte, aus seinem Inneren oder aus der Höhe von 533 Stufen – stehen bleiben und bestaunen ist ein Muss.

Für einen Ausblick auf ganz Köln begib dich auf die Schäl Sick, zum Köln-Triangle-Panorama. In über 100m Höhe bekommst du einen tollen Überblick! Diesen Besuch kannst du mit einem Spaziergang über die Hohenzollernbrücke, die Liebesschloss-Brücke, verbinden. Geschätzt befinden sich hier ca. 340.000 Schlösser. Auch deins?

Sobald die Sonne scheint, findet man die Kölner in diversen Parks. Die Flora

mit dem Botanischen Garten ist definitiv ein grünes Highlight, egal zu welcher Jahreszeit.

## GOOD TO KNOW

In Köln gibt es 86 Veedel (Viertel), die jedes für sich ganz besonders sind. Wenn du abends etwas erleben möchtest, dann ab nach Ehrenfeld oder ins Belgische Viertel, letzteres eignet sich auch prima zum Bummeln & Shoppen; in Sülz, Nippes oder der Südstadt gibt es malerische Straßen für nette Spaziergänge und in der Kölner Altstadt findest du einige Brauhäuser.

## DIESE COOLEN EVENTS KANNST DU IMMER IN KÖLN BESUCHEN:



**Dichterstunde** — Der Montag neigt sich dem Ende, die Dichterstunde beginnt: Bei Kerzenschein und einem Glas Wein lauscht du hier alternativem Poetry-Slam. **Reh Monday Live** — Feine, handgemachte Musik von lokalen Bands: Im Scheuen Reh kommt man montags neben dem Feierabendbierchen auch für die kleinen wöchentlichen Konzerte zusammen.

➤ **Café Storch** Aachener Straße 17, jeden Montag, ab 22h, kostenlos  
**Zum Scheuen Reh** Hans-Böckler-Platz 2, jeden Montag, 20h, kostenlos

**Jazz-O-Rama** — Jazzig wird es dienstags im Artheater, wo es immer andere Jazz-Künstler\*innen zu erleben gibt. An anderen Tagen gibt's hier wilde Partys oder Theater. **Sion Sommerkino** — Eine Leinwand und der atemberaubende Blick auf den Rheinauhafen drum herum: Im Open-Air-Sommerkino werden im Sommer bei Anbruch der Dunkelheit immer tolle Filme gezeigt.

➤ **Artheater** Ehrenfeldgürtel 127, jeden Dienstag, ab 21.30h, EUR 5 Abendkasse  
**Sion Sommerkino** Rheinauhafen, täglich im Sommer, Einlass: 19h, Beginn: Anbruch der Dunkelheit, EUR 7–12



**Mundo Lingo** — Lerne Menschen aus aller Welt kennen! In der Kneipe *Wohngemeinschaft* bekommst du Flaggensticker der Sprachen, die du sprichst und kommst so super schnell mit den anderen Gästen ins Gespräch. **Gin Tonic-Tag** — In der hippen Bar *Em Schnörres* bekommst du deinen G&T am Mittwoch 2€ günstiger - und kannst für 1€ verschiedene Gins testen.

➤ **Wohngemeinschaft** Richard-Wagner-Straße 39, jeden Mittwoch, ab 19h, kostenlos  
**Em Schnörres** Dreikönigenstraße 2, jeden Mittwoch, kostenlos



**Langer Donnerstag im Museum** — Jeden ersten Donnerstag im Monat findet der *Lange Donnerstag* statt – die städtischen Museen haben länger geöffnet und bieten ein besonderes Programm. **Kino geht immer** — Köln hat eine Menge Arthouse Kinos zu bieten: Das *Off Broadway* im Quartier Latäng, *Lichtspiele Kalk*, *Weißhauskino* in Sülz oder das *Odeon* in der Südstadt sind generell sehr zu empfehlen.

**Wo geht man feiern?** — *Helios*, *Heinz Gaul*, *CBE*, *Live Music Hall* – Ehrenfelder Clubs sind legendär! Im ganz individuellen *Odonien* kannst du hervorragend zu Elektro tanzen. **Lieber doch gemütlich** — Wenn dir der Sinn nach Gemütlichkeit steht: Im Kulturcafé *Lichtung* kannst du freitags bei einem kalten Kölsch schönen Konzerten lauschen – oftmals sogar bei freiem Eintritt.

➤ **Kulturcafé Lichtung** Ubiering, ab 19h



**Der kulinarische Samstag** Auch kulinarisch gibt es einiges zu bieten! Im *Brauhaus Lommerzheim* kannst du Köln ganz traditionell erleben und deftig speisen. *Die fette Kuh* macht dir die besten Burger der Stadt (hier stehst du oftmals länger an) und in der *Bagatelle* wirst du mit einem gemütlichen Ambiente und leckeren Tapas verwöhnt.

➤ **Brauhaus Lommerzheim** Siegesstraße 18 // **Die fette Kuh** Bonner Straße 43  
**Bagatelle** Teutoburger Straße 17

**Entspannung am Sonntag** — Mein Tipp für's Sonntagsfrühstück: Das *Vintage Café Vevi* ist ein wahrer Himmel für Veganer und Vegetarier! Der kleine Laden im Belgischen Viertel wird mit viel Liebe zum Detail geführt und bietet ausgefallene Speisen an. **Schön spazieren** — kannst du im *Volksgarten*, danach eine Runde Tretboot fahren oder im *Hellers Volksgarten* ein kühles Kölsch genießen & dich mit leckeren Speisen stärken.

➤ **Vintage Café Vevi** Brüsseler Straße 29



## WAS IST RAUSGEGANGEN?

Rausgegangen ist ein Kölner Stadtmagazin für Veranstaltungen und Inspiration jeder Art. Jeden Tag geben wir dir ausgewählte Tipps – unabhängig, subjektiv und immer anders. Sei offen für Neues, entdecke deine Stadt und triff' Menschen, die genauso gerne rausgehen wie du! Wenn du ganz aktuelle Tipps haben möchtest, dann lad' dir doch einfach unsere kostenlose App runter.





This individual recycled FREITAG bag  
is yours for the duration of your stay.

Take it out.  
Park it here.  
Enjoy your stay.

More bags: [freitag.ch](http://freitag.ch)  
More cities, guides and lines:  
[freitag.ch/cityguidelines](http://freitag.ch/cityguidelines)

**FREITAG®**



***schindel//hauer***

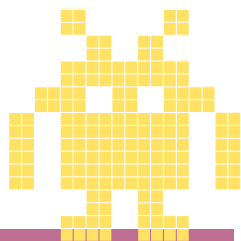


[www.schindelhauerbikes.de](http://www.schindelhauerbikes.de)



**PARTNER OF 25HOURS HOTELS**  
ask at the reception to rent a Schindelhauer bicycle

## 25hours Hotel

TERMINUS  
NORD

Das 25hours Hotel liegt mitten im Herzen der französischen Hauptstadt, direkt gegenüber dem Bahnhof Gare du Nord. Es wurde in seiner langen Historie von Beginn an als Hotel betrieben. Als 25hours Hotel wurde es zum lässigen Hotspot im quirligen 10. Arrondissement. Das Interior Design ist vom wilden Treiben vor der Tür direkt ins Haus geholt worden. Ein verspieltes Durcheinander mit farbenprächtigen Wandgemälden im Streetart-Style schmücken Räume und öffentliche Bereiche: Ein Kulturmix und urbaner Rückzugsort in einem.

say  
hello to  
gustave.

CONTACT &  
LOCATION

25hours Hotel Terminus Nord  
12 Boulevard de Denain  
75010 Paris  
p +33 1 42 80 20 00  
terminusnord@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
Bahnhof Gare du Nord  
(Fernzüge, U-Bahnen und Busse)

**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Sacré-Coeur de Montmartre

TOP 3  
FEAT  
URES

**BALKON-  
ZIMMER  
MIT BLICK  
AUF SACRE  
COEUR**

**NACHBAR-  
SCHAFTS-  
HELDEN-  
BUCH**

**DAS BUNTE  
10. ARRON-  
DISSEMENT**

## FACTS &amp; FIGURES

## HOTEL

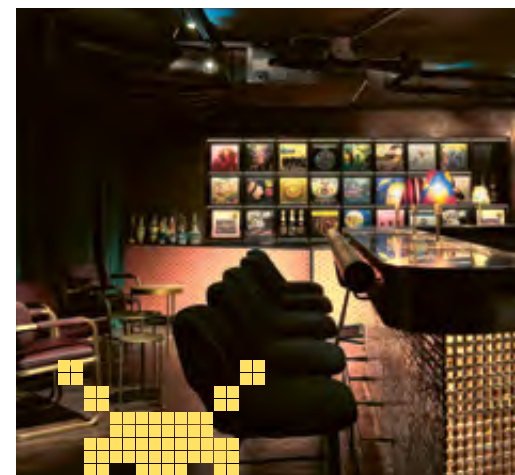
237 Zimmer • Schindelhauer Bikes zur  
Miete • Joggingcorner • Parkgarage  
• kostenfreies high-speed W-Lan •  
Veranstaltungsbereich für 40 Personen

## ROOMS

Minibar inklusive • Safe • Bluetooth  
Lautsprecher • FREITAG/canvasco  
Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

NENI Paris • SAPE Bar • Café Corner



↑ **SAPE Bar**  
Treffpunkt für  
Einheimische und  
Reisende, die  
Aperitifs oder  
After-Work Drinks  
genießen möchten

← **NENI Paris**  
Inspiriert von persi-  
schen, arabischen,  
französischen und  
russischen Einflüssen  
versteht sich das  
Restaurantkonzept  
der Familie Molcho  
als lebendiger Ort  
beim dem das Teilen  
von Speisen im  
Vordergrund steht.



# SANTÉ

TEXT KIKI LJUNG – ILLUSTRATION FOLIO ART

Jörg Meyer versteht was vom Trinken. Nicht weil er selbst zu tief ins Glas schaut, sondern weil er selbiges mit besten Drinks zu füllen weiß. Im Le Lion in Hamburg schüttelt und rührt Jörg, was das Zeug hält, von Highballs bis zu seiner ikonischen Erfindung, dem Gin Basil Smash. Wer eignet sich also besser, um den Kosmos der besten Locations der Pariser Trinkkultur zusammen zu stellen.

## 1. GLASS

Wenn die anderen Bars längst die Fensterläden runtergelassen haben, wird hier erst richtig aufgedreht: Als eine der wenigen Pariser Locations hat *Glass* bis in die frühen Morgenstunden geöffnet. Kein Wunder, dass Jörg die Bar liebevoll „meinen Retter in der Nacht“ nennt. „Wenn es spät wird in Paris“, schwärmt er, „und es Zeit wird für laute Musik und gute Drinks, dann ist das *Glass* die Adresse.“ Wie gut, dass die Rue Frochot Nummer 7 mitten im berühmt-berüchtigten Vergnügungsviertel Pigalle liegt! Zwischen schummrigen Lichtern und zwielichtigen Gestalten wankt es sich doch viel lustiger nach Hause.

➤ Rue Frochot 7

## 2. LE SYNDICAT

„Das junge, wilde Frankreich steht hier hinter der Bar“, sagt Jörg. Wer also ein Verlangen nach guten Drinks, aber keine Lust auf schnöseliges Ambiente hat, der ist im *Le Syndicat* bestens aufgehoben. „Serviert werden ausschließlich französische Produkte in extrem kreativen Drinks“. Im Glas werden traditionelle Obstschnäpse wie *Eau de vie de Framboise* oder der auf Korsika verbreitete *Liqueur de Myrte Corse* mit allerhand anderen Klassikern zu aufregenden Neuinterpretationen gemischt. Und auf die Ohren gibt's auch noch was: „Die Drinks werden serviert zu französischem Hip-Hop.“ Angestaubt schmeckt anders.

➤ Rue du Faubourg, Saint-Denis 51

## 3. DANICO

„Stylisch“ – treffender lässt sich das *Danico* kaum beschreiben. Mit dem schweren Marmortresen, einem harmonischen Farbkonzept und dezenten Referenzen an den schöngestigen Jugendstil bietet die Bar was für das Auge. Und das auch im Glas: Im Cocktail *Flowers* auf Mezcal-Basis schwimmen filigrane Stiefmütterchen, der rosafarbene Merlet-Cassis-Schaum des Drinks *Fond de Culotte* ist mit ein paar bunten Streuseln bedeckt. Natürlich halten die Drinks auch geschmacklich, was ihre hübsche Aufmachung verspricht. „Wer einen Abend in Paris très chic ausgehen möchte, sollte ins *Danico*“, empfiehlt Jörg.

➤ Rue Vivienne 6

## 4. EXPERIMENTAL COCKTAIL CLUB

„Vor mehr als zehn Jahren startete in dieser kleinen, feinen Bar das, was heute die coole neue Barkultur Frankreichs ausmacht“, sagt Jörg. Zwischen abgeschlagenem Mauerwerk und prunkvollen Kronleuchtern servieren die Bartender hervorragende Klassiker und spannende Neuschöpfungen. Vor allem an trinkfeste Locals: „Diese Mischung aus kleiner, kreativer Cocktailbar in cooler Nachbarschaft steht auch heute noch für sehr gute Drinks in echter Pariser Gesellschaft“.

➤ Rue Saint-Sauveur 37

## 5. MABEL

Was hat es wohl zu bedeuten, wenn eine Bar-Legende Drinks als „gefährlich gut“ umschreibt? Vermutlich, dass dies ein langer Abend wird: „Wer Rum oder Champagner liebt, ist hier an der interessantesten Adresse von Paris“. Serviert werden die Drinks zwischen kühlem Beton und Designmöbeln im Industrial-Stil. Wundern sollte man sich nicht, wenn man erst mal nur Käse statt Rum und Schampus riecht: Das *Mabel* liegt versteckt hinter einem Grilled Cheese Shop. Auch das kann gefährlich werden.

➤ Rue d'Aboukir 58

## 6. HÔTEL AMOUR

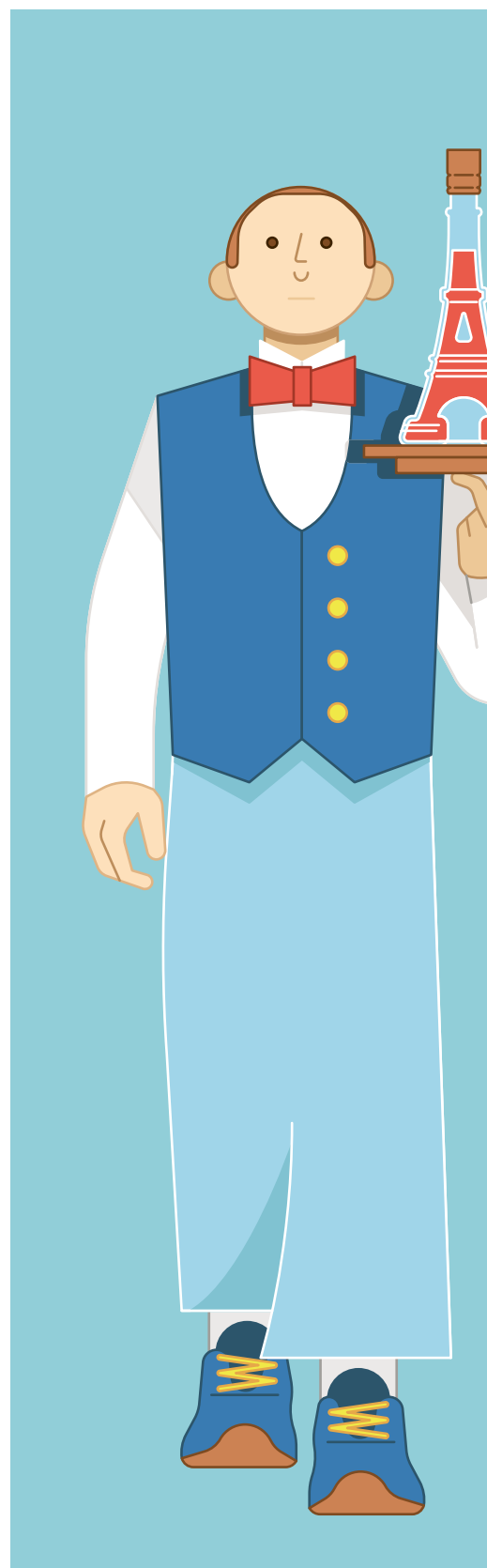
Der Name verpflichtet! Kein Wunder, dass die Gäste im *Hôtel Amour* auf herzerotenen Sesseln unter Palmen sitzen. Zum Schlafen jedenfalls dürften Turteltauben in dem Sterne-Hotel kaum kommen: Dafür sind die Drinks der Hotelbar viel zu lecker. Gastronomisch ist das *Hôtel Amour* sowieso vom Frühstück über Lunch, Dinner bis hin zu anschließenden Late Night Drinks immer einen Besuch wert. Denn dort lässt man sich die Liebe auf der Zunge zergehen. Und die Cocktails gleich dazu.

➤ Rue de Navarin 8

## 7. BRASSERIE TERMINUS NORD

Brasserien gehören zu Paris wie das Meer zum Strand. Klar, dass auf der Liste der besten Pariser Locations auch eine der traditionellen Gaststätten gelandet ist. Die Brasserie Terminus Nord, gleich um die Ecke des 25hours Hotels Terminus Nord, überzeugt mit einer soliden Karte an Cocktails, Longdrinks, Bieren – und beliebten französischen Bistrotklassikern. Alles mit dem perfekten Drumherum: rund um die Uhr Pariser Flair.

➤ Rue de Dunkerque 23



## 25hours Hotel

## Piazza San Paolino

when in  
florence.

Das 25hours Hotel in Florenz folgt der Geschichte von Dante Alighieris „Die Göttliche Komödie“, die von der Italienischen Interior Designerin Paola Navone auf humorvolle Weise reinterpretiert wird. Die Reise durch das literarische Meisterwerk startet bereits an der Rezeption. Soll die Nacht im Paradies oder eher in der gewagten Hölle verbracht werden? Die Gäste können selbst entscheiden, wo sie schlafen möchten – die Hotelzimmer sind in die zwei Kategorien Inferno und Paradiso unterteilt. Göttliche Unterhaltung gibt es im hoteleigenen Kino: Das „Cinema Paradiso“ offeriert eine große Auswahl an von Dante inspirierten Filmen aus Vergangenheit und Gegenwart.

**Dolce Amaro Bar COMPANION →**  
Klassisch italienisch und international zugleich. Im Zentrum der Dolceamaro Bar stehen bitter-süße Klassiker wie der Negroni.

Contact &  
Location

25hours Hotel Piazza San Paolino  
Piazza di San Paolino, 1  
50123 Florenz  
p +39 055 29 66 911  
sanpaolino@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
Bahnhof Santa Maria Novella

**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Basilica di Santa Maria Novella



← **Alimentari**  
Ein traditioneller florentinischer Lebensmittelladen, der italienische Paninis und Salate sowie eine große Auswahl an Wein und lokalen Produkten anbietet.

## FACTS &amp; FIGURES

## HOTEL

171 Zimmer • Schindelhauer Bikes zur Miete •  
Outdoor-Sauna mit Ruheraum • Indoor-Fitnessraum  
• Parkgarage • Kostenfreies high-speed W-Lan •  
Breakout-Bereich mit zwei multifunktionalen  
Veranstaltungsräumen

## ROOMS

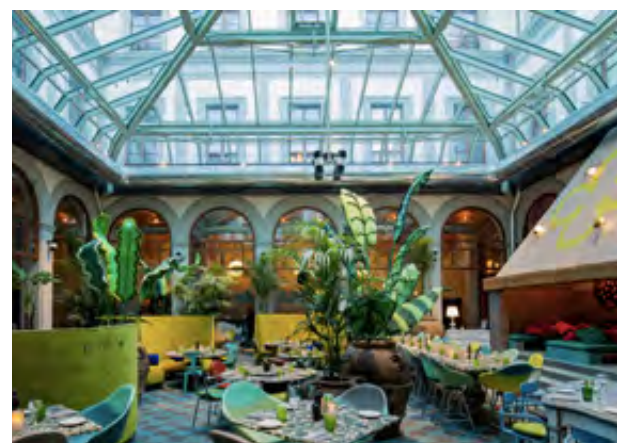
Minibar inklusive • Safe • Bluetooth Lautsprecher  
• FREITAG / canvasco Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

San Paolino Restaurant • Alimentari •  
Dolceamaro Bar COMPANION

TOP 3  
FEATURES

CASSETTA DEL GIARDINO  
ALIMENTARI  
INFERNO & PARADISO



← **San Paolino**  
Im San Paolino gibt es italienische Küche mit dem Besten aus allen Regionen des Landes. Ein guter Treffpunkt zu jeder Tageszeit.



# FIRENZE DA FIORENTINO

TEXT GRAZIANO STAINO

Florenz zu lieben, heißt sich mit den Touristen und Einheimischen zu arrangieren, die die Stadt einnehmen, sie mit Leben füllen und so ein fester Bestandteil ihrer sind.

Mein Tag startet früh am Morgen mit einem Spaziergang durch das gesamte historische Zentrum umgeben von seinen Denkmälern, die von den ersten Sonnenstrahlen in warmes Licht getaucht werden: Ein Leben außerhalb des Zentrums kommt für mich nicht in Frage.

Als Filmemacher bevorzuge ich die Viertel, die sich eine echte Volksseele und eine künstlerische und handwerkliche Struktur bewahrt haben, wie Sant'Ambrogio, Santo Spirito und San Lorenzo. In diesen Stadtvierteln werden Postkartenmotive zu realen Schauplätzen.

Ich experimentiere gerne mit hochtechnischen Geräten und wechsle sie mit Vintage-Geräten und -Zubehör ab, die ich in den verschiedenen "Kommissionsläden" in der Via Vanni "Tutto di più" oder in Fachgeschäften wie **Ottica Serraglini** <sup>1</sup> in der Via Pietrapiana finden kann; alternativ warte ich auf den letzten Sonntag im Monat, wenn der Antiquitäten- und Vintage-Markt auf dem Piazza Ghiberti stattfindet.

Wenn es um Make-up und Frisuren für Film und Theater geht, sind wir in Florenz dank des historischen Studios **Filistrucchi** <sup>2</sup> in der Via Verdi und des am besten ausgestatteten professionellen Make-up-Geschäfts Italiens, **Nicla** <sup>3</sup> in der Via Nazionale, gar nicht so schlecht dran.

In meinen Produktionen verwende ich gerne kleine Gegenstände und Einrichtungsaccessoires aus der Vergangenheit, die ich in dem fantasievollen

Geschäft **UB** <sup>4</sup> in der Via dei Conti (sehen Sie sich die seltenen Vintage-Tapeten an) oder in der 'San Jacopo Gallery' in Borgo San Jacopo (eine riesige Sammlung von Schaufensterpuppen, die sich mit zeitgenössischen Kunstwerken abwechseln) finden kann.

Was das Essen betrifft, so kann ich nicht umhin, mittags mein Lieblingssandwich im **Semel** <sup>5</sup> zu essen (meine drei Empfehlungen sind: panino all'asino; panino alle lumache oder panino i ravioli e cinghiale) oder abends die traditionellen toskanischen Gerichte im **Caffè Cibreo** <sup>6</sup> (ich empfehle die großartigen klassischen taglierini cacio e burro, gefolgt von bracioline rifatte alla livornese), denen ein untrügliches Glas Rotwein aus der Casa del Vino (biologische, biodynamische und natürliche Weine, auch glasweise) vorausgeht.

Nach dem Abendessen treffen sich alle im **Volume** <sup>7</sup> zu Konzerten und Drinks mit Blick auf die Kirche Santo Spirito (dort gibt es auch einen von Piero Pelù kreierten Hauscocktail namens 'Santo Spirito').

- 1 **Ottica Serraglini** Via Pietrapiana, 26
- 2 **Filistrucchi** Via Giuseppe Verdi, 9
- 3 **Nicla Make-Up Artist** Via Nazionale, 67
- 4 **UB** 50123, Via dei Conti, 4
- 5 **Semel Street Food**  
Piazza Lorenzo Ghiberti, 44/r
- 6 **Cibreo** Via Andrea del Verrocchio, 5R
- 7 **Volume** Piazza Santo Spirito, 3



➤ Basilica di San Lorenzo



➤ Piazza Santo Spirito



➤ Altstadt Florenz

1972 in Florenz geboren, absolvierte Graziano Staino die Kunstschule und besuchte die l'Accademia di Belle Arti um Malerei zu studieren. 1997 zog er nach New York, um dort seinen Interessen im Bereich der Fotografie und Videobearbeitung nachzugehen.

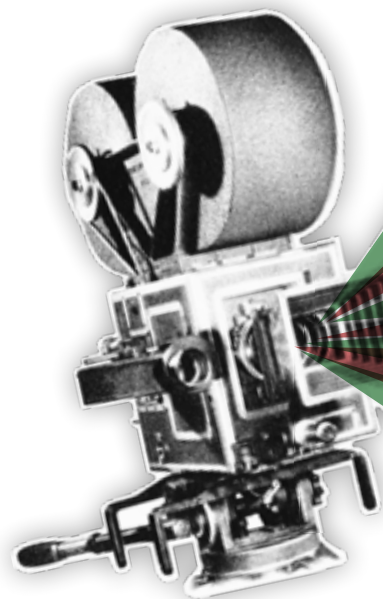
Nach seiner Rückkehr nach Florenz im Jahr 1999 drehte er Kurzfilme, die an wichtigen Festivals teilnahmen und leitete zwei Jahre lang das Festival Ofelia.

Seit 2008 arbeitet er mit der Gruppe Afterhours zusammen, für die er eine Reihe von Musikvideos drehte und die Visuals für ihre Theatertourneen gestaltete.

Im Jahr 2016 konzipierte und leitete er dann das Long Take Florence Film Festival. Nur ein Jahr später veranstaltete er in Zusammenarbeit mit Serre Torrigiani das jährlich stattfindende Sequence Shot Film Festival, das sich mit verschiedenen Aspekten der Filmsprache und einzelnen Themen befasst.

2021 realisierte er dann das Programm für das Teatro Nazionale della Toscana mit Interviews mit führenden Persönlichkeiten der italienischen Musik-, Theater- und Filmszene sowie mit Tanzaufführungen und Lesungen.

Seit der Eröffnung des 25hours Hotels in Florenz kuratiert Graziano Staino auch das Filmprogramm für die Filmabende im hauseigenen Cinema Paradiso.



## 25hours Hotel

## ONE CENTRAL



## one thousand and twenty five nights.

Mit Blick auf das Museum der Zukunft, können die Gäste des 25hours Hotel One Central erleben, wie die alten Traditionen der Beduinen wieder zum Leben erweckt werden. Die Figur des Hakawati, steht dem Hotel Pate, das, gespickt mit unzähligen Details, selbst zum Geschichtenerzähler wird.

### LOCATION AND CONTACT

**25hours Hotel One Central**  
Trade Center Street  
PO Box 9895  
Dubai, UAE  
P +971 4 210 25 25  
onecentral@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
World Trade Center (Rote Linie)  
**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Museum of the Future



↑ **Monkey Bar & Monkey Poolbar**  
Von der Monkey Bar hat man einen atemberaubenden Blick auf das Museum of The Future. Neben erstklassigen Drinks gibt latein-amerikanisch inspirierte Snacks.



## FACTS AND FIGURES

### HOTEL

434 Zimmer • Kostenloser MINI Verleih • Kostenloser Verleih von Schindelhauer Bikes • Valet-Parkservice • Kostenfreies high-speed W-Lan • Veranstaltungsbereich für 40 Personen • Extra Hour Spa • Fitnessstudio mit Außenbereich • 25hours things Shop • Dachterrasse mit Pool • Freiluftkino AKIL • Friseursalon von Wassim Steve • Akin Barber & Shop • Podcast-Studio • Co-Working Space

### ROOMS

Minibar inklusive • Smart TV • Bluetooth Lautsprecher • canvasco Tasche • Safe • Klimaanlage

### FOOD & DRINKS

Tandoor Tina • ERNST Biergarten & Wirtshaus • Monkey Bar & Monkey Poolbar • Nomad Day Bar by Nightjar Coffee



#### Tandoor Tina ↑

Inspiriert von Reisen durch Indien, zelebriert Tandoor Tina frische, hochwertige Zutaten, die über Holzkohle und Feuer auf dem Grill und im Tandoor-Ofen zubereitet werden.

#### Nomad Day Bar ↓

Der perfekte Ort für einen schnellen Koffeinschub. Ganztägig von den Baristas von Nightjar Coffee betrieben, gibt's hier guten Kaffee und leichte Happen für zwischendurch.



## TOP 3 FEATURES

Blick auf das Museum of the Future

Dachterrasse mit Pool

Fountain of Tales Bibliothek

#### ← Ernst Biergarten & Wirtshaus

Im Ernst geht's zünftig zu. Zu den zahlreichen Bieren vom Fass werden hausbackene Brezeln serviert.



# alserkal avenue

TEXT SVENM

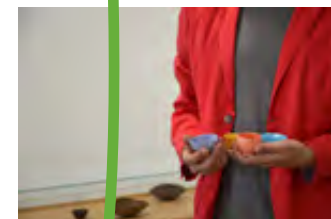
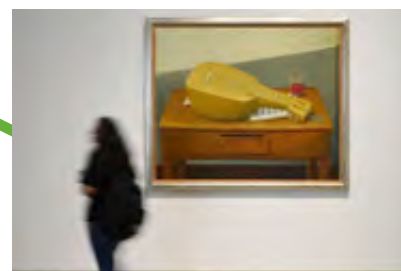
Einen Tag ganz im Zeichen von Kunst und Kultur erlebt man in der Alserkal Avenue; trotz zentraler Lage an der Sheikh Zayed Road immer noch ein Insidertipp, beherbergt das Künstlerviertel originelle Cafés, Galerien, Boutiquen, Sportangebote und Manufakturen.

Entlang der fünf „Straßen“ der Avenue werden von 6.30 bis 23.00 Uhr unzählige Aktivitäten angeboten. Von der Yogastunde über Workshops zur Parfümherstellung oder Blumenbinden bis Theaterstück oder Independent-Film ist alles dabei. Das Angebot ist so groß, dass man problemlos einen ganzen Tag füllen kann. Deshalb haben wir fünf Lifestyle-Highlights ausgewählt.

Starten Sie den Tag mit einem Spinning-Kurs auf einem der 40 Schwinn-Räder im stylischen Crank-Sportstudio [Warehouse 43]. Nach dem Training tanken Sie neue Energie bei einem veganen Leckerbissen und einem "Tigersaft" bei Wild and the Moon [Warehouse 77], um dann frisch gestärkt den Ausstellungsrundgang zu starten: Durchschnittlich 15 Shows laufen gleichzeitig, von regionalen Dauerausstellungen wie The Third Line, Carbon 12, Grey Noise und Showcase bis hin zu Gastausstellern von Pariser und New Yorker Galerien, darunter Custot und Leila Heller. Der beste Stopp für ein Mittagessen ist das Nightjar [Warehouse 62]. Versuchen Sie den Blumenkohl (Vorsicht: scharf) und einen Koffeinschub aus ihrer preisgekrönten Rösterei. Jetzt sind Sie bereit für den letzten Höhepunkt eines spannenden Tages bei SVENM [Warehouse 79], wo Sie einen der am meisten verehrten Designer der Stadt persönlich kennen lernen können. Sven Müller ist jeden Tag dort und arbeitet in seinem schlichten, aufgeräumten, minimalistischen Atelier. Wenn Sie Glück haben, leitet er gerade eine seiner beliebten Live-Zeichen-sessions, bei der Sie mitmachen und auch Ihr eigenes Kunstwerk mit nach Hause nehmen können. Die Alserkal Avenue ist wirklich ein Muss für jeden, der in Dubai nach dem Außergewöhnlichen und Besonderen sucht.

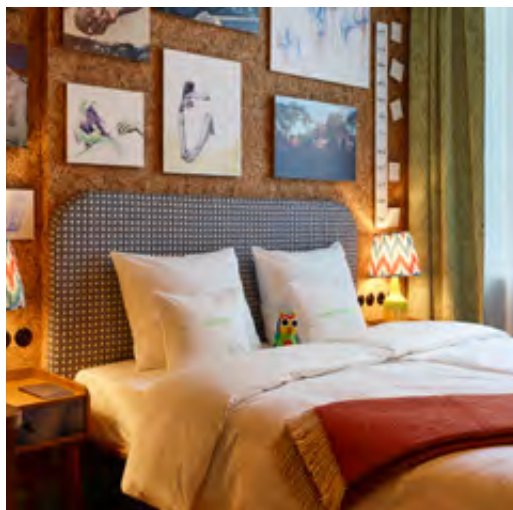
## ÜBER SVENM

Sven ist aus Berlin. Bereits 2009 hat er sein Architekturbüro SVENM in Dubai eröffnet; seit 2016 gehört auch die Designausstellung in der Alserkal Avenue zum Markenportfolio.



## 25hours Hotel

## Indre By

i can't  
adult  
today.

In zentraler Lage zwischen dem Runden Turm und der Einkaufsstraße Købmagergade hat das 25hours Hotel Indre By sein Zuhause gefunden. Das Gebäude aus dem 19. Jahrhundert beherbergte einst eine Porzellanfabrik und wurde später als Universitätsgebäude genutzt. Nun wird es erneut Schauplatz für Kunst und Wissenschaft und die spannende Zeit des Coming of Age. Die 243 Zimmer gibt es in zwei Stilen – während die leidenschaftlichen Passion-Zimmer auf die emotionale Achterbahnfahrt des Erwachsenwerdens widerspiegeln, beschäftigen sich die in gemütlichen Grün- und Blautönen gehaltenen Knowledge-Zimmer mit den Abenteuern Darwins und Tycho Brahes. Ob der Vinyl Room oder die Love Library – überall im Hotel gibt es versteckte Orte, die darauf warten, entdeckt zu werden.



## Contact and Location

25hours Hotel Indre By  
Pilestræde 65  
DK-1112 Copenhagen K.

p +45 70 77 07 07  
indreby@25hours-hotels.com

**Nächste Haltestelle:**  
Bahnhofs Nørreport  
(Metro, Schnellzüge und Busse)

**Nächste Sehenswürdigkeit:**  
Round Tower

## Facts and Figures

## HOTEL

243 Zimmer • Schindelhauer Bikes zur Miete • Joggingcorner • Assembly Hall • Vinyl Room & Love Library • 25hours things Shop & Love Letter Station • Wellbeing-Bereich mit Fitness-Möglichkeiten, Außensauna und PowerShower • Secret Garden • Kostenfreies high-speed W-Lan • Breakout-Bereich mit vier Veranstaltungsräume

## ROOMS

Minibar • Safe • KREAFUNK Bluetooth Lautsprecher • canvasco Tasche

## FOOD &amp; DRINKS

NENI København • The Boilerman Bar • Café Duse • The Assmely Hall Bar



← **The Boilerman Bar  
Kopenhagen**  
Eine gemütliche Nachbarschaftsbar in der Highballs die unangefochtenen Stars sind. In die Tische eingelassene Gesellschaftsspiele sorgen für kurzweilige Unterhaltung.

3

TOP  
FEATURESLove  
Library

Assembly Hall

F\*\*k  
Everything  
Meeting  
Room

↑ **Café Duse**  
Ein Ort des kulinarischen Genusses mit italienischem Gebäck, frischem Kaffee und einer großen Auswahl an Samova-Tee.

→ **NENI København**  
Im NENI København gibt es orientalistisch-eklektische Küche gepaart mit lokalen Einflüssen. Highlight ist der Private Dining-Room.





# IN GUTER NACHBARSCHAFT

DIE SCHÖNSTEN ORTE KOPENHAGENS NUR WENIGE FAHRRAD-MINUTEN VOM HOTEL ENTFERNT.

Radfahren ist Teil der dänischen DNA. Allein in Kopenhagen werden jeden Tag 1,4 Millionen Kilometer geradelt und es gibt mehr Fahrräder als Einwohner. Das Besondere an Kopenhagen und der Lage unseres Hotels ist, dass man die höchsten Punkte Kopenhagens in nur 15 Minuten mit dem Fahrrad erreichen kann.

## ASSISTENS CEMETERY

Wenn man mal eine Verschnaufpause von der Stadt braucht, kann man in nur 8 Minuten zum Assistens Cemetery fahren. Dieser Friedhof ist alles andere als traurig! Er steckt voller Energie und ist ein wunderschönes Naturgebiet mitten in Kopenhagen. Der Friedhof ist bekannt für seine lange gelbe Mauer und dafür, dass hier zwei weltberühmte Dänen begraben liegen: Hans Christian Andersen und Søren Kierkegaard. Der Assistens-Friedhof liegt im Stadtteil Nørrebro, der bekannt ist für seine Vielfalt und seine lebendigen Seitenstraßen.

## MEATPACKING DISTRICT

Kødbyen, das Meatpacking District, liegt auf Vesterbro und ist eine super angesagte Gegend. Kødbyen war früher Zentrum für Viehzucht und Fleischhandel. Heute beheimatet das Meatpacking District Restaurants, Nachtclubs und Galerien – und ist bei Nacht besonders stimmungsvoll. An Sommerabenden kann man hier hochwertiges Essen unter freiem Himmel genießen und im Anschluss einer der Cocktailbars oder einem der Clubs einen Besuch abstatten. Am besten plant man den Besuch im Meatpacking District also am Ende der Radtour. Von hier zurück zum Hotel sind es nur 10 Minuten mit dem Fahrrad.

## KÖNIGIN-LOUISE-BRÜCKE

Um nach Nørrebro zu kommen, fährt man über die Dronning-Louise-Bro. Die Brücke ist eine der meistbefahrenen Radwege der Welt und ist nicht umsonst vier Meter breit. Während man über die viel befahrene Brücke radelt, sieht man die Seen Sortedams und Peblinge zu beiden Seiten der Brücke. Stell das Fahrrad ab und lauf eine Runde um den See, genau wie die Einheimischen! Die Dronning-Louise-Brücke ist nur 5 Minuten vom Hotel entfernt.

## REFSHALEØEN

Das Noma wurde von der Fachzeitschrift Restaurant Magazine bereits fünfmal zum besten Restaurant der Welt gewählt, zuletzt 2021. Einen Tisch im Restaurant kann man online reservieren, aber auch ohne Reservierung ist die Insel Refshaleøen einen Besuch wert. Auf dem ehemaligen Industrieareal findet man heute Dänemarks beste Restaurants, einen Streetfood-Markt, eine Sauna mit Blick aufs Meer und Copenhagen Contemporary, Kopenhagens internationales Kunstzentrum. Mit dem Fahrrad ist man in nur 10 Minuten dort. Auf dem Weg dahin kann man einen Blick auf die Oper werfen und auf das Stadtentwicklungsprojekt Paper Island, wo 2024 das zweite 25hours Hotel in Kopenhagen seine Türen öffnen wird.

## REFSHALEØEN

## ÜBER DIE AUTORIN MONA LINDGAARD

Mona ist eine echte Kopenhagenerin. Im Szeneviertel Nørrebro geboren, schwang sie sich mit 5 Jahren das erste Mal aufs Rad. Mit 14 Jahren begann sie mit Spinning-Kursen. Heute ist sie Teilzeit-Spinning-Lehrerin.



# COMING SOON



25hours Hotel

## Melbourne Australien

Das geplante Hotel wird sich im Hauptgeschäftsbezirk Melbournes wiederfinden. Genauer gesagt im Stadtteil Cremorne. Dieser Teil Melbournes hat sich als Australiens „Silicon Valley“ entwickelt – Technikfirmen und Start-Ups ließen sich hier in den letzten Jahren vermehrt nieder.

Um dem Hotel trotz der Entfernung zu Europa einen heimischen Touch zu geben, wird 25hours das Interior Design auch bei diesem Projekt *Stylt Trampoli* aus Göteborg, Schweden in die Hände geben.

### ERÖFFNUNG

2022

### ZIMMER

201



25hours Hotel

## Sydney Australien

Das 25hours Hotel Sydney wird in dem denkmalgeschützten Gebäude 1-11 Oxford Street, Paddington, untergebracht sein und damit eines der bekanntesten Wahrzeichen Sydneys für Veranstaltungen und Gastgewerbe zu neuem Leben erwecken.

Das australische Architekturbüro *Tonkin Zulaikha Greer* wird das 25hours Hotel entwerfen, das neben 105 Gästezimmern auch eine spektakuläre Dachbar mit Blick auf die Oxford Street und Sydneys östliche Vororte und den Hafen, ein Restaurant und ein Café sowie ein hochmodernes Fitnesscenter und großzügige Tagungsmöglichkeiten umfassen wird.

Zwei Innenarchitekturbüros werden an dem Projekt arbeiten: *A Work of Substance* aus Hongkong und die Innenarchitekten *Acme & Co.* aus Sydney.

### ERÖFFNUNG

2023

### ZIMMER

105







25hours Hotel

# Paper Island

## Kopenhagen, Dänemark

Der Neubau befindet sich im Stadtzentrum auf der Insel Christiansholm. Den Projektnamen Paper Island verdankt die Insel und das Hotel ihrer Historie. Denn hier lagerten für Jahrzehnte die riesigen Papierrollen, die für die dänischen Tageszeitungen genutzt wurden. In den vergangenen Jahren entwickelte sich Paper Island zu einer urbanen Destination mitten in Kopenhagens Hafenviertel.

Als Architekten konnten die dänischen Experten von COBE gewonnen werden. Das Interior Design gibt 25hours in die Hände von Stylt Trampoli aus Göteborg.

ERÖFFNUNG
2024
ZIMMER
128

25hours Hotel

# Triest

## Italien

In dem historischen Palazzo Compartmentale an der Piazza Vittorio Veneto in der italienischen Hafenstadt Triest entsteht bis 2025 das bereits zweite 25hours Hotel in Italien.

Wie jedes 25hours Hotel wird auch dieses seine ganz eigene Geschichte erzählen, inspiriert von seinem Standort und geprägt von der Kunst, Kultur, Gastronomie und den Geschichten seiner Umgebung. Das Haus wird eine breite Vielfalt an gastronomischen Angeboten wie ein Restaurant, das sich zur Piazza öffnet, eine Bar und ein Café, einen Wellnessbereich auf der Dachterrasse, ein einzigartiges Kino sowie Tagungs- und Veranstaltungsräume beherbergen. Außerdem soll am Hafen der weltweit erste 25hours Beachclub entstehen.

ERÖFFNUNG
2025
ZIMMER
160



716

717



# PACK THE ESSENTIAL.

RECYCLED CANVAS,  
UNIQUE PIECES,  
MADE IN GERMANY.

PARTNER OF  
25HOURS HOTELS.

[WWW.CANVASCO.DE](http://WWW.CANVASCO.DE)

FOTO: HAUHEDRESSLER.COM

## BIG THANK YOU

### Interior Design

alfredo häberli design development  
Conni Kotte Interior  
Delphine Buhro  
DREIMETA

Michael Dreher  
Morgen Interiors  
Stephen Williams Associates  
Studio Aisslinger

Stylt Trampoli AB

Martin Brudnizki Design Studios  
Paola Navone, Studio Otto  
WOODS BAGOT™

Zurich West  
HafenCity  
The Goldman  
Altes Hafenam, Terminus  
Nord, The Royal Bavarian,  
beim MuseumsQuartier  
The Goldman, The Trip  
The Trip  
HafenCity  
Bikini Berlin, Langstrasse,  
The Circle  
Das Tour, Paper Island,  
Melbourne  
Indre By  
Piazza San Paolino  
One Central

### Partner

Berlinagenten  
Esther Eppstein  
Lisa Bierbrauer  
Mona Lindgaard  
Punk's Finest

Rausgegangen  
Staino Graziano  
SVENM  
THE DORF  
Waterkant

### Fotografie

Angelika Zinzow Fotografie  
Art-Invest Real Estate  
Dario Garofalo  
Dubai World Trade Centre  
Ingrid Rasmussen

Kiki Ljung  
Stephan Lemke  
Steve Herud  
Sven Hoffmann

### Grafik & Illustration

Jindrich Novotny  
Olaf Hajek  
Typobude  
Yoshi Sislay  
Paola Navone  
Studio OTTO





25hours-hotels.com  
@ / # 25hourshotels

